

## COMO SE GENERO LA INDEPENDENCIA DE CHILE

La crítica histórica ha pretendido dar a la administración y al Gobierno de España, en sus colonias, un carácter opresor y tiránico, fermento oculto del cual había de brotar la independencia. El hecho no es exacto en la forma en que ha sido presentado. España dio a sus colonias el gobierno, la sangre, las leyes y las costumbres de su propia nacionalidad. No podía darles más de lo que ella misma poseía. Si se critica el espíritu restrictivo y opresor de su administración colonial, ha de tomarse en cuenta que en la metrópoli dominaban las mismas ideas, las mismas costumbres, e idéntico sistema de gobierno. La decadencia de la Madre Patria, el fanatismo que se infiltraba en sus clases sociales, la falta de cultura general, el desgobierno producido por el despotismo degenerado de los sucesores de Carlos V y de Felipe II, con las ideas de Carlos II y de sus desgraciados continuadores, arrojaron su proyección histórica sobre las colonias españolas de América. Con razón ha observado un escritor eminente, que las colonias, fuente de progreso para otros países, fueron para España una causa de despoblación y de atraso. No se percibía ni vida industrial, ni riqueza, sino en los emporios del comercio escamoteado a América. El desgobierno de España, no fue como se ha dicho, una tiranía enañada y feroz. La sangre, las torturas y los suplicios no fueron contemplados en América, ni se vio al conde Egmont con las persecuciones de Flandes. Véase, tan sólo, un despotismo estrecho, sin planes políticos ni conceptos económicos, encadenando las artes y el pensamiento, imponiendo trabas y privaciones, así en España como en América. El despotismo de los emperadores de Roma, decía don Andrés Bello, fue el tipo del gobierno español en América. La misma benignidad ineficaz de la autoridad suprema, la misma arbitrariedad pretorial, la misma divinización de los derechos del trono, la misma indiferencia a la industria, la misma ignorancia de los grandes principios que vivifican y fecundan las asociaciones humanas, la misma organización judicial, los mismos privilegios fiscales.

Más aún, las diferencias tendían a dar garantías de buen gobierno a las colonias. Colocadas bajo el mando de un jefe, Capitán General, Presidente o Gobernador, existían Reales Audiencias y Tribunales de Hacienda que mutuamente se fiscalizaban y ponderaban. La Real Audiencia juzgaba en última instancia todas las causas civiles y criminales de importancia. Componíanla un regente, un fiscal, un protector de indios y varios oidores. Establecido en 1567, ese tribunal tuvo también mando político y militar en muchas ocasiones. Suprimido en 1575, fue restablecido nuevamente a principios del siglo XVII.

Pero, a más de estas semejanzas odiosas, hay otras de diverso carácter. La misión civilizadora ejercida por Roma en el mundo antiguo, tocó en herencia a España en el nuevo. En tanto que en el antiguo, la acción romana se limitó a una competencia de razas de idiomas y de espíritus, que no diferían entre sí de manera substancial, en América penetró más hondamente la acción española, no ya limitándose a meras modificaciones, sino realizando verdaderas obras de creación social. Las razas indígenas, en Chile, se van perdiendo por completo, fundidas en el tipo español, sin dejar huella externa y visible de su fisonomía propia.

Al estallar el movimiento revolucionario de la independencia americana, luchaban dos tendencias políticas, dos aspiraciones al imperio y a la soberanía, española una, chilena otra; dos tipos diversos de civilización que mutuamente buscaban su exterminio.

Si se atiende a los orígenes de la revolución americana, se verá que no brotó espontáneamente, como una aspiración irresistible, como el desarrollo completo de una evolución entera, sino de hechos exteriores y accidentales, como la invasión de los franceses. Para desarrollarse en forma espontánea, hubiera necesitado quizás un siglo más. La revolución de las colonias inglesas de Norteamérica obedeció en su esencia misma, a un movimiento de desarrollo y de evolución interior precipitado por las arbitrariedades de la administración inglesa, y la conciencia nacional americana formaba en ese movimiento el principal factor. No pasaba lo propio en las naciones de origen hispano-americano. Sin duda es menester tomar en cuenta factores psicológicos reales que empujaron y sostuvieron en la América Latina el movimiento revolucionario pero, es menester admitir que tuvieron caracteres políticos antes que sociales.

La diferencia de clases, las rivalidades de criollos y de chapetones o españoles; el cansancio de una mala administración económica; las aspiraciones políticas desperdiciadas por la revolución norteamericana del siglo XVIII; las ideas de los enciclopedistas; y la propaganda liberal entre ciertos hombres adelantados a su tiempo; fueron sin duda, factores en el movimiento de emancipación, pero su influencia era secundaria. La re-

stistencia en el Río de la Plata contra la invasión inglesa, había revelado su propia fuerza a los colonos. Más no existía en el espíritu popular esa conciencia nacional im-

portancia que vino a señalar el momento en que las colonias se dieran un Gobierno propio. Ocupada militarmente España por las armas francesas prisioneros Carlos IV y Fernando VII, se levantaron en admirable movimiento nacional las distintas regiones ibéricas, sin voz de orden y sin concierto previo.

La invasión de la Península y los graves acontecimientos en ella desarrollados, produjeron su efecto en la colonia de Chile. El gobernador Carrasco, solicitó el auxi-

lio de los nacionales, y accedió al ensanche del Cabildo de Santiago, nombrándose para que lo completaran, doce vecinos entre los más prestigiosos. Desde que las provincias españolas invadidas, se regían por su propia cuenta, y se alzaba por un sentimiento nacional, en contra de José Bonaparte, era natural que las colonias hicieran otro tanto. El Consejo de Castilla, en comunicación de 18 de septiembre de 1808, anunciaba a Chile el levantamiento general de la Península, contra el rey impuesto por las armas francesas, al mismo tiempo de la victoria de Bailén y el triunfo alcanzado sobre los sitiadores de Zaragoza. Más, el deseo de tener un Gobierno propio, de poseer autonomía, crecía por instantes en las colonias; espíritus avanzados, como don Juan Martínez de Rozas, lleno de ideas de libertad, y de anhelos engendrados en la revolución francesa y en la independencia norteamericana, encendían los espíritus y propagaban secretamente el fuego revolucionario. Uno de los emisarios de la Junta Central de España, Molina, se daba cuenta de la situación en estos términos: "En varias partes de este continente, decía en su informe a la Junta Central, se advierte una especie de combustión que pudiera hacer temer un incendio universal, sin vasallos menos leales, poblasen los dominios australes americanos de V. M., o lo que es más cierto, si la providencia divina, que firmemente vela en su conservación, no burlase las maquinaciones de los hombres perversos que cuden por esta región, procedidos los más, de Buenos Aires, donde puede asegurarse que los franceses tienen como fijado su domicilio".

El mismo espíritu de fidelidad al monarca español, contribuiría a dar fuerza al sentimiento entusiasta que debía pronto encarnarse en la independencia. La lealtad obligaba a los colonos a negar su obediencia al usurpador francés. Era, de consiguiente, necesario, darse gobierno propio. Los espíritus más avanzados, los que daban el impulso y dirección al movimiento, sostenían no solamente la necesidad de resistir al Soberano impuesto por las armas francesas, sino que también las colonias, a imitación de las provincias españolas, debían darse un Gobierno propio. El movimiento de independencia asumía, en un principio, el carácter de aspiración autonomista. La revolución de Chile debía realizarse en nombre del rey Fernando VII, y con fórmula aparentemente conservadora.

Algunas medidas imprudentes de las autoridades españolas, en particular la prisión arbitraria de prestigiosos vecinos, precipitó en Chile el movimiento revolucionario que se inició abiertamente con la deposición del gobernador español Carrasco y la organización de una Junta de Gobierno nacional.

Desde ese instante debía continuar avanzando el movimiento hasta empeñar la lucha armada con las autoridades de la Península. Como todas las guerras de la independencia española, hubo en la nuestra una alternativa de victorias y desastres, consagrándose por fin la independencia, después de los tiempos gloriosos de Chacabuco y de Maipo, y consolidándose junto con toda la independencia americana, mediante la expedición libertadora del Perú, organizada en Chile con los míseros recursos de un país empobrecido por la guerra y con los obtenidos por el primer empréstito en Londres.

Más, durante la guerra de la independencia chilena se vio cuán hondas raíces tenía en las familias acomodadas del país y en la vieja aristocracia conservadora, el antiguo régimen español. Las dificultades formidables halladas por el movimiento revolucionario en Chile procedieron entre otras cosas, de la península misma, del apoyo que encontraba en las familias aristocráticas adictas al orden colonial. Las corrientes de libertad y las independencias, aun cuando al principio marcharon juntas, no eran idénticas. "Cayó, dice Lastarria, el despotismo de los reyes, y quedó en pie y con todo su vigor el despotismo del pasado porque así debió suceder en fuerza de los antecedentes. Los padres de la patria y los guerreros de la independencia obraron en la esfera de su poder... y al disiparse con el humo de la última victoria el imperio del despotismo, el cañón de Chiloé anunció al mundo, que estaba terminada la revolución de la independencia política y principiaba la guerra contra el poderoso espíritu que el sistema colonial inspiró a nuestra sociedad".

El día de las gloriosas tradiciones del Ejército Chileno



### La celebración del aniversario de la independencia de Chile en el exterior

En la Legación de París se ofreció una brillante recepción. — Los diarios de Brasil y Ecuador dedican artículos a nuestro país. — Transmisión especial de radio desde New York

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP) Con motivo del aniversario de la independencia de Chile, los diarios habrán recuerdos de la tradicional amistad que siempre ha ligado a Chile con Brasil.

GUAYAQUIL, 18.— (UP) Los diarios, en sus ediciones de hoy, saludan a Chile en el aniversario de su independencia.

PROGRAMA DE MUSICA CHILENA EN NUEVA YORK

NEW YORK, 18.— (U P) — La radio estación local de onda 2 y XAF, transmitirá esta noche un programa especial de música chilena, en la que participará el barítono chileno Gutiérrez.

El Embajador de Chile don Miguel Cruzcagua Tocornal donunciará un discurso el que será retransmitido a Chile. En caso

que no se comunique por ser imposible la retransmisión, el discurso sería sólo de ciento cincuenta palabras.

NEW YORK, 18.— (Especial) Se efectuó esta noche la transmisión radiotelefónica que la Chilean American Association ofreció en homenaje al 121 aniversario de la Independencia de Chile.

El primer número fue la Canción Nacional de Chile, cantada por el barítono chileno Gutiérrez. Después de la transmisión de varios números de música chilena, el señor Benjamin Cohen leyó el discurso del Embajador de Chile ante la Casa Blanca señor Miguel Cruzcagua Tocornal.

Este programa, según informaciones recibidas aquí, fue escuchado en toda la América Latina.

EN LA LEGACION DE PARIS

PARIS, 18.— (UP) — El Ministro de Chile señor Manuel Amunátegui, ofreció hoy una de las más brillantes recepciones de la temporada, en la Legación, con motivo del aniversario de la Independencia de su país.

Los salones de la Legación estaban todos llenos de flores.

Asistieron numerosos miembros de las colonias latino-americanas, distinguidas familias chilenas y funcionarios franceses.

El Gobierno francés se hizo representar por el Director del Protocolo, representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores y Agricultura.

## LOTERIA DE BENEFICENCIA PUBLICA

### Sorteo ordinario del 30 de Septiembre

# Premio Mayor \$ 150.000.00

## Valor del Boleto: \$ 52.00

CONCEPCION, CASILLA 370 — BARROS ARANA 1060

Las hortalizas requieren mucha

## Potasa

# GUIA PROFESIONAL

## Abogados

**Abraham Romero G.**  
ABOGADO  
San Martín 742. — Teléfono 114  
Casilla 216

**Rolando Merino Reyes**  
Estudio: Caupolicán N.º 384. —  
Teléfono 626. — Casilla 166. Ho-  
ras de oficina: 17 a 19 horas.  
Domicilio: B. Arana 1508.

**Arturo Villalobos G.**  
Casilla 707. — Teléfono 290  
Maipú 930.

**J. de la Maza G.**  
O'Higgins 239. — H. Of. 2-3

**Carlos Alvarez Piderit**  
A. Pinto 762. — Casilla 1344  
Teléfono 113

**Mauricio Litvak R.**  
ABOGADO  
Atiende toda clase de juicios.  
Estudio: Oficina Sindicatura de  
Quebradas. — Cochrane 754.

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio  
O'Higgins 930  
Casilla 1053. — Teléfono 1091

**Alberto Herrera Arrau**  
ABOGADO  
Estudio y domicilio  
B. Arana N.º 1191. Casilla 1184  
Teléfono 294.

**Luis P. Viveros M.**  
O'Higgins 822. Casilla 335.

**Rómulo González E.**  
Orompello 725. — De 2 a 5 P. M.

**Victor Bahamonde Hoppe**  
Ex-Abogado de Impuestos Inter-  
nos, provinciales de Concepción y  
Nuble  
Estudio: Municipalidad.

## Médicos

**Dr. A. Ebersperger R.**

## Niños

Consultas de 2 a 4.  
Castellón 211 — Teléfono 1227

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Nariz, garganta, oídos y ojos.  
O'Higgins 466. — Teléfono 1111.  
Consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. Juan M. Medina**  
Medicina interna de niños y adul-  
O'Higgins 963 — Teléfono 211

**DOCTOR OTTO**  
Estudios en Europa. Cirujía, en-  
fermedades de señoras y ortope-  
dia. Consultas de 2 a 4  
Castellón 261 — Teléfono 385

**Doctor Brito**  
REGRESO DE EUROPA  
Atiende su consultorio desde el  
6 de abril

**Dr. E. González Pastor**  
Estudios en Europa. Cirujía.  
Vías urinarias. Enfermedades de  
señoras, vejiga y próstata.  
Consultas de 2 a 4.  
Freire 451 — Teléfono 901

**Dr. Ignacio González**  
Ginouves  
Consultas de 15 a 17 horas  
Teléfono 749. Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Rayos X, ultra violeta, diater-  
mia.  
Consultas de 2 a 4.  
S. Martín 694 — Teléfono 1080

**Dr. Melo**  
CIRUJIA  
Consultas de 2 a 2 1/2  
Castellón 455 — Teléfono 54.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax.  
Santiago — A. Prat 1129  
Horas: 16.30 a 18.30

**DR. SANTA CRUZ**  
Enfermedades de niños.  
Barros Arana 983 — 2 a 4 P. M.

**Dra. Angela Muñoz C.**  
Consultas 10 a 11.30 y 14 a 17 hs.  
San Martín 445.

**Dr. R. Molina Barañao**  
MEDICO CIRUJANO  
Estudios en Europa  
Vías urinarias, Sífilis, Riñón, ve-  
jiga y próstata. Diatermia.  
Cochrane 647. Teléfono 187.  
Consultas de 14 a 16 horas

**Dr. Waldo Seguel B.**  
OIDO, NARIZ, GARGANTA  
Consultas de 15 a 17 horas  
O'Higgins 188 — Teléfono 684

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de  
15 a 17 horas — Angol 613.

**Dr. L. Aste A.**  
MEDICO CIRUJANO  
Medicina interna, especialmen-  
te pulmón. Rayos X. Pneumo-  
tórax artificial, para el trata-  
miento de las enfermedades del  
pulmón. Teléfono 726. Consultas  
de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

**Dr. Domingo Puga M.**  
Medicina interna, Rayos X.  
Neumotórax. San Martín 871.  
Consultas de 14 a 16 horas.

**Dr. José Puga**  
Piel y sífilis. Regresó de Europa.  
Consultas: 15.30 a 17 horas,  
San Martín 871.

**Eduardo Rioseco G.**  
San Martín 839 — Consultas de  
14 a 16 horas — Teléfono 244 —  
Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Ve-  
jiga, Próstata.  
Laboratorio Urológico

**Dr. Wilhelm**  
Orompello 486.  
Telfs: Of. N.º 42. Domicilio 43.  
Regresó de Europa.  
Consultas de 3 a 4.30

**Dr. Celso Cambiazo**  
LABORATORIO CLINICO  
Toda clase de exámenes: Químicos,  
Microscópicos y Bacterioló-  
gicos  
O'Higgins 892 — Teléfono 508

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos.  
Consultas de 14 a 16 horas.  
B. Arana 1028 — Teléfono 448

**Dr. M. Vera S.**  
Medicina interna, especialmente  
corazón y pulmón. Consultas de  
14 a 16 horas.  
San Martín 329 — Teléfono 56

**Dr. Natalio Berman**  
San Martín 514 — Teléfono 922  
Consultas de 16 a 18 horas

**Dra. Luisa Berman**  
Medicina general de señoras y  
niños.  
San Martín 514 - Teléfono 922

**Dr. Natalio Berman**  
San Martín 514 — Teléfono 922  
Consultas de 16 a 18 horas

**Dra. Luisa Berman**  
Medicina general de señoras y  
niños.  
San Martín 514 - Teléfono 922

**Arnoldo Michaelsen**  
EMPRESA CONSTRUCTORA  
Estudios completos de edificios,  
planificación y contrato de obras.  
Teléfono 180 y 1078. Cas. 355.

**Dr. René Louvel Bert**  
DENTISTA  
Calle Mont N.º 85.  
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

**Clinica Dental**  
Atendida por el dentista  
Weitzman. Atiende de 8 a  
12 y de 14 a 19 horas, en  
Freire 830

**Alberto Matthei**  
DENTISTA  
Barros Arana 1148 Teléfono 264.

**Dentista Erico Meissner**  
Ausente en Europa

**Olga Migueles D.**  
Lincoyán 870 — Casilla 865

**Víctor Campos S.**  
Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Lincoyán 561. — Casilla 463.

**Juan Croveto**  
DENTISTA  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19  
horas — O'Higgins 913.

**Dr. Ricardo Larenas**  
Oficina San Martín 529.

**GUSTAVO KUSTER H.**  
Cirujano dentista  
O'Higgins 796 — Casilla 1213.  
Especialidad: Operatoria, corona-  
nas, plantás y puentes y cirugía  
bucal.  
Horas: 8 a 12 y 13.30 a 19.30.

**Aída A. de Cifuentes**  
Consultas de 13 a 16 horas.  
Maipú 1656.

**Ema Burgos**  
Heras 32.

**Ismenia R. de Concha**  
Maipú 1659.

**Carmen Toro de R.**  
Cochrane 1179.

**Ana Bañados**  
Rengo 1712 — Teléfono 741

**Blanca I. Carrasco F.**  
Atiende partos a domicilio y fue-  
ra de la ciudad. Consultas de 2  
a 4 P. M. — Serrano 978.

**Adriana Odges de**  
**Fernández**  
Consultas: 13 a 16.30 horas  
Calle Carreras 421

**Irma Jeldrez de González**  
Atiende llamados dentro y fuera  
de la ciudad. Curaciones internas  
y toda clase de tratamientos ba-  
jo prescripción médica.  
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

**Ana B. v. de Mantegazza**  
Matrona Italiana  
Especialidad en partos compli-  
cados. — Salas 322.

**Rosa Valenzuela de N.**  
Atiende nuevamente con esme-  
ro a su distinguida clientela en  
esta y fuera de ésta.  
Freire 88.

**Elena Muñoz C.**  
San Martín 445.  
Atiende mañana y tarde.

## Clínicas

**Clínica Quirúrgica**  
de los

**Drs. Otto y Brito**  
O'Higgins 1087 — Casilla 384.  
Teléfono 418 — Concepción

Pensión de Primera, Segunda y  
Tercera clase.

**Dr. ARTIN**  
DIRECTOR DEL SANATO-  
RIO ALEMÁN  
Consultas: de 14 a 17.  
Caupolicán 321. Teléfono  
677. Teléfono privado 666.  
Casilla 197.

**Sanatorio Alemán**  
Av. Pedro de Valdivia 804  
Teléfono 1105. Casilla 103.  
PENSIONADO: de 1.ª, 2.ª  
y 3.ª clase  
para enfermos de cirugía,  
medicina interna, enferme-  
dades infecciosas, atendido  
por los doctores Martin y  
Fischer. Sección materni-  
dad, atendida, por la ma-  
trona Kaethe E. Pfaff.  
RAYOS X Helioterapia  
DIATERMIA

**Dr. E. FISCHER KLEIN**  
Director y profesor de cir-  
ugía de la Escuela de Medi-  
cina, Cirugía y enferme-  
dades de señoras  
Consultas: De 14.30 a 16  
horas. — Barros Arana 910.  
Domicilio: V. Lamas 1050.  
Teléfono 391

**CLINICA**  
**HOSPICIO**  
DEL

AVENIDA VICTOR LAMAS 342  
Teléfonos: 443 y 1055  
Establecimiento para enfermos  
de cirugía, medicina interna, vías  
urinarias, enfermedades de se-  
ñoras, y todas las demás especia-  
lidades.  
Director, don Luis Urrutia M.  
Sub director, Dr. E. González  
Pastor  
RAYOS X  
Atendidos por el especialista  
Dr. F. ROLLER  
de 10 a 12 y de 3 a 5.  
RADIOSCOPIA (exámenes).  
RADIOGRAFIAS, RADIOTERA-  
pia (tratamiento por Rayos X).  
DIATERMIA: Instalación com-  
pleta.  
ENDOSCOPIA: exámenes espe-  
ciales (cateterismo del riñón, etc.)  
FOTOTERAPIA: Lámparas ul-  
travioletas, Solux, etc.  
Laboratorio diagnóstico del Cánc-  
cer; a cargo del Dr. O. Wilhelm.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

## INFORMACIONES DE PROVINCIAS

### CORONEL

Coronel deportivo. — Nuestras instituciones deportivas. — El Centro Depor-  
tivo Ferroviario F. C. — Sus actividades y su actuación. — Divielle, el  
meta de los rojos. — Acuerdos del Deportivo 8 de octubre.

El Centro Deportivo "Ferrovia-  
rio" de nuestra localidad, fué fun-  
dado el 25 de agosto del año de  
1926, por un grupo de jóvenes de-  
portistas en su totalidad obreros  
de la Maestranza del Ferrocarril  
de la Compañía Minera e Indus-  
trial de Chile, siendo su primer di-  
rectorio compuesto por las siguien-  
tes personas. Presidente honorario  
don Luis R. Ide; vice, el señor Vic-  
tor Silva; socios los señores Fabián  
Díaz y Frolán Alvear. Presidente  
efectivo el señor Genaro Riquelme;  
vice, don Pedro J. Fierro; secre-  
tario don Esperidión Cid; pro-  
curador don Víctor Rodríguez; tesorero don  
Alejandro Chavez; pro- don Sal-  
vador López y directores los señores  
Emilio Garrido, Labrario Man-  
riquez, Filomeno Sandoval, Eze-  
quiel Mora y Florentino Cerna.  
Su primer cuadro lo componían  
en aquel entonces los jugadores, I.  
Llanos, C. Torres y A. López, E.  
Cid, C. Toro y F. Gaete, L. Toro,  
P. Matamala, N. Neira, R. Toro  
y U. del Campo.  
Sus primeras actividades fueron  
tendientes a conseguir de la Ad-  
ministración del Ferrocarril un  
local social, lo que gracias a la gen-  
tilidad de su presidente honorario,  
se consiguió un buen gimnasio, el  
mejor de Coronel, situado en la

calle Mont N.º 85.  
En la temporada del año de 1927,  
obtuvo la siguiente clasificación,  
vice-campeones de primera divi-  
sión, segunda división, campeón  
de su categoría, la tercera división  
entró tercera, y su cuadro infan-  
til obtuvo para su club el vice-  
campeonato. En este mismo año  
este club fué a competir con Le-  
ta por la competencia de un es-  
tadio donado por la C. M. e In-  
dustrial de Ch. para que sea dis-  
putada por los club formados por  
sus empleados y trabajadores. De  
bido a la actitud desgraciada de  
parte de los árbitros que les tocó  
dirigirles los lances no consiguó  
tener figuración en esta competi-  
ción.

A pesar de todo, nuevamente en  
el año pasado volvieron a tomar  
parte en dicha competencia, esta  
vez con un poco mas suerte ya que  
lograron vencer a equipos de cartel  
como el Carlos y Luis Cousiño y  
empatando con el Acevedo y Arturo  
Cousiño, el último encuentro  
fué con el Rodríguez, en realidad  
fué el partido mas interesante que  
se creía que el resultado final se-  
ría un triunfo para los Ferrovia-  
rios, un accidente impidió al guar-  
davilla seguir actuando y su no  
presencia en su puesto, fué un fac-  
tor que influyó para que el Rodrí-  
guez los derrotaran por dos tantos  
contra uno. Como se ve, si su ac-  
tuación no fué del todo lucida se  
debía en gran parte, a la parciali-  
dad de los árbitros que dirigieron  
sus encuentros. Mientras tanto en  
ese mismo año, cuando competían  
por la competencia oficial de la  
Asociación, de Coronel, logró su  
primer equipo clasificarse campeón  
en su división y su segundo cua-  
dro, vice en su categoría.

En la presente temporada tiene  
inscrita 4 equipos, 1 de 1.ª, 2 de  
2.ª y 1 de 3.ª, el primera ya se  
clasificó campeón en los semiluga-  
res de apertura de la temporada.  
A tenido en el transcurso del pre-  
sente año, partidos harto interesan-

tes, con el Gold Cross de Talca-  
huano, después de un match lleno  
de emoción se resolvió en un  
empate a un tanto por lado, y con  
el fuerte conjunto del Deportivo Es-  
pañol de Concepción, empataron  
éstos a dos tantos. Como puede ver-  
se, en football le ha cabido al De-  
portivo Ferroviario una actuación  
lucida, tomando en cuenta con los  
años de vida que tiene.

Cuenta además con muy buenos  
pinguistas, muy buen equipo de  
rayuela, un equipo de basketball y  
un numeroso grupo de aficionados  
al arte de la pelota científica.  
Cuenta con un total de 9 premios,  
5 hermosas copas de plata, 2 re-  
lojes de escritorio, un precioso tin-  
tero y un bonito objeto de arte.  
Cuenta con un total de 9 premios,  
5 hermosas copas de plata, 2 re-  
lojes de escritorio, un precioso tin-  
tero y un bonito objeto de arte. Su  
directorio actual está compuesto  
por personas de reconocido entu-  
siasmo tales como don Emilio Ga-  
rrido, Rosamel Toro, Llanos, Bel-  
mar, Bull y otros que no escatiman  
sacrificio alguno en bien de su ins-  
titución. Nos es honroso ilustrar  
nuestra crónica con la fotografía  
del equipo campeón de la tempore-  
lada pasada y actual campeón de  
los semilugares.

N. de la R.—El no haber publi-  
cado las actividades de nuestras  
instituciones mas importantes, se  
debe a que éstas no dieron en su  
oportunidad los datos solicitados.

**CENTRO DEPORTIVO Y RE-  
CREATIVO "8 DE OCTUBRE"**—  
Este centro en su última sesión de  
directorio, acordó:

1.º Aplicar el Art. 3º del Títu-  
lo XVI al socio Oscar Morgan, y  
se acordó expulsarlo, por contra-  
venir los incisos N.ºs 1, 3 y 6, de  
sus reglamentos internos, y atropel-  
lar los reglamentos de la Federa-  
ción de Football en el Art. 87,  
el cual compromete al desarrollo  
de la buena marcha interna de  
nuestro club.

2.º Se pone en conocimiento de  
nuestros asociados que los regla-

## Policlínico del Hospicio

Atendido por doctores especialistas  
MEDICINA INTERNA  
(Dr. Coddou). martes,  
jueves y sábado de 10 a 11.

**NIÑOS**  
(Dr. Maguire): martes,  
jueves y sábado de 9 a 10.

**OIDO, NARIZ Y GARGANTA**  
(Dr. Wilhelm): martes, jue-  
ves y sábado de 10 a 11.

**VÍAS URINARIAS**  
(Dr. Molina): lunes, miér-  
coles y viernes de 11 a 12.

**CIRUJIA Y GINECOLOGIA**  
(Dr. E. González Pastor)  
diariamente de 11 a 12.

**Instituto Técnico Médico**  
De Diagnóstico y Tratamiento  
Laboratorio Clínico  
Dr. AGUSTIN

**ARRIAGADA**  
Instituto de Fisioterapia.—  
Diatermia, Rayos Ultravio-  
leta, Lámparas Solux, Kro-  
mayer, Luz infrarroja, etc.  
Masaje eléctrico, Galvani-  
zación, corrientes Faradí-  
cas, Yonoterapia, electro-  
coagulación, etc.  
RAYOS X PORTATILES  
Radiografías, Radioscopia,  
y Radioterapia a domici-  
lio, en el lecho del enfer-  
mo.  
Prospectos a disposición  
del que los solicite  
CAUPOLICAN 350

**Clínica de Obstetri-  
cia y Puericultura**  
Autorizada por la Dirección  
General de Sanidad  
Freire 141 — Teléfono 143  
Atendida por médicos especia-  
listas en casos necesarios. Con-  
sulta para niños diariamente de  
4 a 5 por

**Dra. LUISA BERMAN**  
Pensión: 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Precios módicos.  
B. OLATE DE ULLOA  
Matrona

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

**Dr. RICARDO BURMEISTER**  
Dr. RICARDO 2.º BURMEISTER

**Dra. MARINA LORENT ARRO-  
YO.**  
Cirujía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X.  
Pídanse prospectos.

## Practicantes

**Luis A. Prieto R.**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Horas de consultas 7 a 9 — 11  
a 4 y 6 a 8 P. M.  
Caupolicán 307

**José A. González**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M.  
Carreras 1361 — Teléfono 784

**Masajistas**  
Enrique Madsen  
MASAJISTA  
O'HIGGINS N.º 829  
Instalación completamente nue-  
va y moderna para masajes y  
aplicaciones eléctricas, diatermia,  
Rayos ultra-violetas y rayos so-  
lares (Solux) a disposición de  
los señores médicos. Inyecciones,  
según prescripción.

**MARIA GACIPIA A.**  
Titulada en el Conservatorio Na-  
cional de Música  
O'Higgins 444.

**BAILES**  
Aviso a mi distinguida clientela  
que daré facilidades de pago  
a los que aprendan los "Nue-  
vos Bailes", ya sea en su domici-  
lio o en mi estudio. Cochrane  
1165.— DEMOFILA J. DE RO-  
DRIGUEZ.

**ACADEMIA MUSICAL**  
"CHILE"  
Canto, violín, violoncelo y piano.  
Galería Freire Dep. 11

**Comisionista**  
E. Sobrino  
RENGO 557.— CASILLA 183  
Comisionista. Recibe carga a  
bodega. Compra venta propie-  
dades. Frutos del país.

**Comisionista**  
E. Sobrino  
RENGO 557.— CASILLA 183  
Comisionista. Recibe carga a  
bodega. Compra venta propie-  
dades. Frutos del país.

**Comisionista**  
E. Sobrino  
RENGO 557.— CASILLA 183  
Comisionista. Recibe carga a  
bodega. Compra venta propie-  
dades. Frutos del país.

**Comisionista**  
E. Sobrino  
RENGO 557.— CASILLA 183  
Comisionista. Recibe carga a  
bodega. Compra venta propie-  
dades. Frutos del país.

**Comisionista**  
E. Sobrino  
RENGO 557.— CASILLA 183  
Com

# "LA PATRIA"

Concepción, 19 de septiembre de 1931

## EL DIA DEL EJERCITO

En el calendario cívico de la Nación, el día de hoy tiene tradicionalmente una significación calificada y simpática: está destinado a honrar las glorias del Ejército de Chile.

Desde que fue ya un hecho definitivo la independencia nacional, y una vez consolidado firmemente el orden interno de la República, que no fué obtenido sino después de muchos años a partir de la declaratoria emancipadora, nuestros Gobiernos se esmeraron en realzar la invariable firmeza y lealtad con que las fuerzas armadas del país cumplieron siempre sus altos deberes en la defensa exterior e interior del Estado, que es, por otra parte, la esencia de la institución militar y su razón de ser.

Y andando más los tiempos, se avanzó todavía en este concepto patriótico, pues quedó prácticamente instituido como un homenaje oficial a las glorias del Ejército y de la Armada, con la celebración de un banquete solemne en la Moneda, en que, con la concurrencia del Presidente de la República, de sus ministros y del cuerpo diplomático, el ministro de la Guerra ha recordado año a año los honrosos y brillantes desempeños pretéritos de nuestras armas y la permanente colaboración profesional de las fuerzas militares de la Nación en la ejecución incesante de la obra gubernamental múltiple en favor del progreso de la República.

En Chile, la historia del Ejército se confunde con la historia misma del país. Próceres heroicos de carácter militar ocupan sitios espectables y tan merecidos como los que tienen los grandes estadistas y gobernantes civiles en la galería de los hombres superiores con que se honra y enorgullece nuestra raza. O'Higgins, Carrera, Prieto, Bulnes, Baquedano, etc., son venerables patricios chilenos de la espada, que dan lustre y esplendor a nuestra historia republicana, como se la dan brillantísima las figuras monumentales de Martínez de Rozas, de Portales, de Montt, de Pinto y tantos otros. Aquellos y éstos lucharon por la gloria de Chile con el mismo denuedo, con la misma entereza, con igual patriotismo y con análogo desinterés, como que han merecido la gratitud inmarcesible de la posteridad ciudadana, con más fuerza, ciertamente, de la que les expresaron sus propios contemporáneos.

Por esto, nuestro pueblo, al paso de los Ejércitos en marcha, encabezados por el estandarte patrio, ennegrecido tantas veces por el humo de los combates y sacudido en muchas ocasiones por el viento de la victoria, irrumpe en aplausos, en afectos y en respetos hacia los batallones arrogantes, ramas diversas de la institución militar, en la

cual la Constitución, la tradición y nuestro patriotismo ven el custodio de nuestra fensa exterior y del orden legal y social dentro de las fronteras nacionales.

Y ayer no más el histórico y brillante Ejército de Chile ha ofrendado, a la República, dentro de un severo aunque penoso cumplimiento de su deber, un tributo franco y vigoroso de lealtad, de disciplina y de respeto por sus venerables y sabias instituciones fundamentales. Los ojos todos del país, de chilenos y de extranjeros, estuvieron pendientes del desempeño inflexible y sacrificado de las unidades militares en acción contra las tripulaciones de la Marina, sublevadas en momentos gravísimos para el país, que convirtieron en un puñado de cenizas el tesoro precioso de la obediencia y del respeto gerárquico.

Y una vez más, con honra y dignidad, con fortaleza y con decisión, el Ejército cumplió la consigna que en sus estandartes sagrados reproduce el precepto constitucional que hace a la fuerza armada esencialmente obediente.

Nuestros regimientos bizarros y sufridos cumplieron sus graves deberes precisamente en contra de fuerzas sediciosas hermanas. Esto era triste y penoso, y hacía sangrar moralmente el corazón de los chilenos. Pero se cumplieron inexorable y fatalmente los dictados del deber, desde que abatir las armas de las fuerzas leales para no herir a los insurrectos, era ceder a sentimientos muy humanos, pero habría sido, en el acto, sumergir a la República en un caos de ruina y de vergüenzas, de desenfreno y de anarquía.

Nuestro Ejército cumplió, pues, noblemente con su sacrificio, su obligación esencial y primaria de resguardar el orden interior de la Nación, que en este caso era el resguardo de su progreso, de sus instituciones, de su historia, y de su porvenir.

En el día conmemorativo de las glorias de nuestro Ejército, nos resta hacer votos, inspirados en el más ascendido patriotismo y en un sincero afecto a la institución guardiana de la soberanía e integridad nacionales, por que sean constantes energías y eficaces los anhelos del Gobierno y de los más altos jefes militares, para defender a la gloriosa institución armada de las ideas y prédicas criminales del comunismo y de los negadores de la Patria, que por parejo, con habilidad diabólica, envenenan las filas del Ejército como a las masas obreras, porque están ciertos de que triunfarán fácilmente en sus planes nefastos, si logran quebrantar la disciplina y anular el sentimiento patrio y del honor entre las tropas, marineros y suboficiales de los cuerpos armados.

## HOMENAJE

La tierra abrió su ancho seno para recibir con dulcedumbre de madre a sus valientes hijos, los jóvenes soldados que cayeron defendiendo de la integridad de la Patria.

Paz en las tumbas de los héroes que duermen a la sombra del árbol redentor, que mece la palma del martirio, unida al laurel de la victoria.

Benditas sean las madres que han ofrendado en aras de la Patria la sangre de sus hijos, para devolvernos la paz alterada por la inconciencia y el error. Enjuaguemos el llanto de sus corazones con la seda suavísima del agradecimiento unánime y profundo de todo el país, que se inclina reconocido ante el valor y magnitud del holocausto.

Rindamos a todos los soldados que tomaron parte en la defensa de la dignidad nacional, el homenaje de nuestra admiración, expresándoles, con delicadeza, la gratitud de esta gran ciudad donde hay muchas almas nobles y muchos espíritus levantados que saben apreciar el sacrificio de unos y la entereza de otros.

Adette.

## La mano sobre el corazón

Al aproximarse el día de la Patria, en que al invierno frío se ve nacer los días de una primavera hermosa, que son la iniciación de eternas esperanzas, de días mejores, nos parece que los chilenos todos tenemos la obligación imperiosa de llevarnos la mano al corazón.

Y al contemplar la felicidad poca o mucha de que disponemos, indudablemente habrá que reconocer que ella es resultante de intensos esfuerzos colectivos.

La organización de la vida cívica de la República, con fórmulas de autoritarismo férreo primero, con una libertad ordenada en seguida, es resultante de la acción de hombres eminentes de las más distintas tendencias.

Vemos allí destacarse como cumbre a Portales y a Varas para afirmar el orden, a Pérez en la tolerancia, a Matta y a Irarrázabal en la concepción de la libertad integral.

La simple libertad política no bastaba y vemos en seguida que se impone la justicia social económica. Y en el campo conservador se levantan Echevarría y don Juan Enrique Concha, en el demócrata don Malaquías Concha, en el radical Letelier, Quezada y

de todos los que expusieron sus vidas en el recto combate.

Hagamos llegar hasta las familias de los caídos el homenaje de nuestro respeto, junto con el tributo de todos los corazones agradecidos.

El heroísmo de las fuerzas armadas salvó a la Patria de una hecatombe cuyas consecuencias no se pueden precisar; pero todos podemos comprender que nos habrían hundido en un abismo de deshonra, desgracia, ruina y duelo.

Gloria al Ejército de Chile que, fiel a sus tradiciones, cumplió ampliamente con la Patria. En horas de angustia y de quebrantos supo sopor-tar el dolor acerbo, luchando hasta destruir las sombras que habían empañado el brillo de la estrella solitaria, escribiendo con la sangre de sus mártires y con el valor de todos sus soldados una página bella y heroica que se guardará con veneración en los anales de la historia para que sea leída con cariño por las generaciones presentes y futuras.

Muñoz Rodríguez, en el liberal Valdés Vergara, Dávila, padre e hijo, Rivas Vicuña y tantos otros.

Se ve, pues, que no ha habido egoísmo entre los hijos de Chile para constituir nuestra nacionalidad sobre fórmulas perfectas y contemplando todos los valores sociales, desde la cima hasta la llanura.

Y por eso, a nuestro juicio, en estos días de la patria, es el momento de llevarse la mano al corazón.

Reconozcamos que no hay fuerza social perdida, que todas las doctrinas se complementan y se perfeccionan. Que todas ellas deben coordinarse.

Que la propia vida humana, es la más grande enseñanza para todos. Que no es un fenómeno, simplista, sino integral.

Y por eso, en estos días de la Patria, se impone llevarse la mano al corazón.

Para servir, para nuestro propio bien individual y para su grandeza en el concepto internacional, aumenos y sumemos nuestros esfuerzos individuales, nuestras doctrinas y nuestros más intensos ideales.

Eduardo G. Ibáñez B.

## Notas Internacionales

### El desarme de los demás

Una interesante comunicación de la Sociedad de Naciones nos hace saber que la mayor parte de países se resisten a dar a conocer en qué estado están sus armamentos. Sólo

cinco pueblos han sido fieles a la consigna que se dio de que todos mostrasen las cartas a la vista: Estados Unidos, Alemania, Italia, Bélgica, Rusia. Esos cinco países han declarado el monto y la calidad de sus fuerzas bélicas. Los demás pueblos se han resistido a esa declaración.

La Sociedad de Naciones se extraña de esos resultados. Lo mismo sería extraño que tras el día viene la noche. La Liga de Ginebra adolece de variados defectos, como ser humano que es al fin. Pero hay uno que lleva siempre a la ruina: es infinitamente ingenua. No sabe elementos de psicología.

Hace doce años que está dando vueltas al tornillo sin fin de la preparación de un anteproyecto de desarme inicial. Y no ha podido dar, en más de cien meses, ese singular peso de tortuga achacosa. Siempre "se va a hacer" algo en pro del desarme. Siempre aquel "ahora sí que va de veras" de los que nunca realizan nada de veras. Nuevo desengaño. Pero con la seguridad de que, a la vez próxima, fatalmente va a arreglarse ese colosal asunto del "avance en el camino de la preparación de un anteproyecto de comienzo de desarme inicial".

Es la ingenuidad hecha carne a orillas del bello lago ginebrino. Ingenuidad que alimenta, no sólo ilusiones cándidas, sino numerosos estómagos satisfechos, que hallan su nutrición, plena y substancial, en esa "preparación de un avance de anteproyecto, etc., etc."

Los armamentos importan ahora cantidades fabulosamente superiores a las que requerían en 1913, cuando se decía por esos mismos eminentes políticos que se trataba de presupuestos intolerables, y que por esto había que acabar con Alemania y con el militarismo. La pequeña mentira ha salido a flote con las cantidades absurdas hoy gastadas. A las cuales hay que agregar otra, hija de esa ingenuidad

## VIDA SOCIAL

En todas las clases populares hay dos clases de hombres; unos son los que las promueven y otros los que las aprovechan.  
HOY  
San Desiderio  
MAÑANA  
San Eustaquio

**NACIMIENTO**  
Ha venido al mundo Alejandro Jorge, hijo del señor Jorge Robertson y de la señora Juanita Estay de Robertson.

**INVITACIONES**  
Circulan las siguientes invitaciones: "Centro Español".  
Tenemos el honor de saludar a Ud. y familia e invitarle a la matiné danzante, que efectuará este Centro el 19 de los corrientes a las 17.30 horas en punto en nuestros salones.  
No dudamos que nos honrará con su asistencia, lo que contribuirá al éxito de esta matiné.  
Lo saluda.— La Comisión.

### EN LAS CARRERAS

Muy concurrido se vió el Club Hípico con motivo de las carreras para jinetes caballeros.

Estas, que constituirán la base de la reunión, fueron ganadas en muy buena forma por los señores Alfonso Herman B., capitán Julio Marín y Domingo de la Sotta L., respectivamente.

Entre las señoras asistentes anotamos: Carmen del Río Martínez, Cristina Ferrier Larrenas, María Martínez Serrano, Cristina Rodríguez Solar, Rosa Carrasco Martínez, Blanca Valdivia de la Sotta, Ester Martínez Mundi, María Urrutia de la Sotta, Olga Martínez Mundi, Toña Spoerer Carmona, María del Río Martínez, Amelia Riosceco González, Sara Matthews Moller, Ilda Bunster Eberhard, Carmen Riosceco González, Javiera Unzueta Urrejola, Nena O'Reilly Enriquez, Josefina Riosceco González, Marta Bunster Eberhard, María Ibieta Egaña, Lola Bunster Eberhard, Olga del Río Martínez, Clemencia Unzueta Urrejola, Adelaida Serrano L. de H., Rosa Serrano Palma, Meme Spoerer Ferrier, Olga Larzo Fernández, Mercedes Rodríguez, Hortensia Urrutia Parga, Teresa Aninat Viale Rigo, Lucía Riosceco González, Sara Martínez Plummer, Julia Urrutia Parga, Mercedes Larrenas Muniz, Eugenia Rivera de la Barra, etc., etc.

**MATRIMONIO**  
En la Parroquia del Sagrario se efectuó ayer el matrimonio de la señorita Juana Herce S.M. con el señor Agustín Martínez H.

**ENFERMOS**  
Mejor sigue el señor Cyrano Bascor D.

—Continúa enferma la señorita Mercedes Lezana Benavente.

**ROTARY CLUB**  
Hoy a las 12.45 horas celebrará sesión general esta Institución, en el Club Concepción.

Esta sesión está dedicada a conmemorar nuestro aniversario nacional y asistirán a ella, especialmente invitadas, las autoridades locales.

**DIOCESIS**  
Ha regresado de Santiago el Ilmo señor Obispo Dr. Gilberto Fuenzalida G., quien permaneció una breve temporada en la capital, a donde se trasladó para asistir a la consagración de Monseñor Campillo de autoridades locales.

**CONFITERIA PALET**  
Después de la enorme expectación producida por la visita

Casa Picardo, al salón de té de la Confitería Palet, y a petición del distinguido público que asistió a la reunión de ayer, en la tarde de hoy volverá a presentarse en el mismo salón el "hombre automático", que repartirá entre las señoras boleros numerados para la rifa de una caja de bombones importados, obsequio de la Casa Palet a su distinguida clientela.

El directorio y socios del Centro "La Merced" A. J. C. F. saludan atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarlo a la Misa, comunidad general y bendición del nuevo estandarte, el domingo 20 del presente, a las 8 horas. Con motivo de la celebración del 7.º aniversario de la fundación del Centro.  
La Misa y bendición del estandarte la hará el excelentísimo y Rvdo. señor Obispo Diocesano Dr. Gilberto Fuenzalida G.

**CONGREGACION MARIANA DE CABALLEROS Y JOVENES**  
Se encarece la asistencia de los Congregantes a la Comunidad del domingo 20 en la Misa, de las 9.30 horas, en la que también comulgarán los 150 ejercitantes. Igualmente se suplica asistir a la Procesión, presidida por el Excmo. señor Obispo Fuenzalida, que se tendrá por los patios de la Casa de Ejercitas, a las 18 horas, terminada la cual, se verificará una reunión espiritual.  
Después de la Misa pasarán los Congregantes a tomar desayuno en los salones de la Portería.

### VIAJEROS

De Santiago ha llegado don Eduardo Campos H.

—A su fondo se dirigió don Armando Arrau M.

—A Los Angeles don Ezequiel de la Barra.

—Llegó de Santiago el señor Guillermo Martínez Villagrán.

—A Cabrero se dirigió el señor Domingo Izquierdo Edwards.

—Al mismo punto don Alfonso Carrasco Arriagada.

—A Pemuco se han dirigido las señoritas Ana y Emma Martínez M.

—De Temuco llegó don Rubén Arcaya.



## TEATRO

EN EL TEATRO CONCEPCION SE PRESENTAN HOY ELSA MARTIN Y ANDREE HAAS

El interés que ha despertado esta velada de arte.—El programa completo

Pocas veces se había notado una curiosidad mayor de parte de nuestro público por asistir a un espectáculo de arte, como la que ha despertado el anunciado festival de danzas de las eminentes bailarinas Andree y Elsa Martin.

Y es que en realidad nunca se había presentado ocasión de tener la posibilidad de admirar aunados un refinadísimo programa musical completado por las actitudes y movimientos de la danza moderna sugiere al artista que la interpreta, al animar prácticamente una composición musical.

El programa, interesante por lo que tiene de escrupulosamente artístico, está formado por composiciones de autores del prestigio y fama de Bash, Schumann, Debussy, Ravel, Franck, Allende, de las más opuestas tendencias tal vez, pero admirados todos por sus inmortales obras. Estamos ciertos que nuestro culto y exigente público verá plenamente satisfechos y justificado su interés por admirar a estas inteligentes y lentas bailarinas en la única presentación que harán en nuestra ciudad.

La parte musical del programa está a cargo del hábil pianista Roberto Ibañez—hijo, Com. Elsa Martin, de Concepción.—y que es concebido en la capi-

tal como ejecutante de extraordinarias condiciones artísticas, a tal punto que Armando Carvajal le tiene incluido como solista en el programa de un próximo Concierto Sinfónico.

Damos a continuación el programa completo de esta velada:

**PROGRAMA**  
Primera parte  
Sarabanda. Bach. Andree Haas.  
Norturno. Schumann.  
Danseuses de Delibes. Debussy, Elsa Martin.

Segunda parte  
Danza lenta. Franck.  
En Bataou. Debussy, Andree Haas.  
Habanera. Ravel, Elsa Martin.

tonada N.º 10. Allende.  
Tercera parte  
Marcha. Prokofiev.  
Marcha. Prokofiev, Elsa Martin.

Preludio. Ducas, Andree Haas.  
Valse Irinique. Poulenc, Elsa Martin.

La venta de localidades para la función seguirá efectuándose en la Confitería Palet hasta las 17 horas, y a continuación en la boletería del teatro. Se nos encarga anunciar que la función comenzará a las 18.30 horas en punto, no permitiendo el acceso a la sala durante la representación.

En el Rialto.  
**"CUATRO DIABLOS" SE ESTRENA HOY**  
Producción sonora y con partes habladas  
La Casa Fox presentará en las funciones de hoy del Teatro Rialto una copia nueva, sonora y con partes habladas, de su producción "Cuatro Diablos". En la época del cine mudo admiramos esta cinta como una de las mejores que se exhibieron en nuestra ciudad; su presentación de ahora, con sincronización y varias partes habladas, no hace sino aumentar su valor como producción artística. Su realización, debida a la dirección del malogrado director Murnau, es magnífica. La crítica de todas partes le ha recibido con unánime aplauso. La interpretación que ofrecen los conocidos artistas Janet Gainer, Marie Drexel, Charles Morton y Barry Norton, es immejorable.  
Producción apta.

**POKER**  
MI CIGARRILLO  
HABANOS INSUPERABLES  
0.60

# Rialto

## HOY MONUMENTAL MATINEE a las 2.30

PARA TODOS

Sin falta se exhibirá la película que no llegó ayer

TODA EN CASTELLANO

La primera comedia cinematográfica del aplaudido actor español.

### Ernesto VILCHES

## Cascarrabias

Además un soberbio complemento compuesto de las últimas actualidades mundiales, canciones y dibujos animados.

Platea niños . . . \$ 1.60  
Balcon . . . . . \$ 1.10



# LOS 4 DIABLOS

La lucha entre un capricho pasajero, un amor libre y un amor puro, profundo, noble y desinteresado, como son casi todos los primeros amores.

HOY SELECTA 6.45.  
NOCHE 9.45  
(Sólo p. Mayores) en venta todo el día

EL ACONTECIMIENTO QUE TODO CONCEPCION ESPERA CON ENTUSIASMO LOCO.

Estreno de la nueva

VERSION SONORA con partes HABLADAS

de la formidable película de F. W. MURNAU.

Producción FOX interpretada por refulgentes "astros".

### Janet Gaynor - Mary Duncan

la actriz ideal del amor verdadero.

la más sensual de las vampiresas.

### Charles Morton - Barry Norton

El más varonil de los actores

Apolíneo galán, favorito de las damas

Ver y oír en el circo, con su música característica, y ver hablada esta película, es un espectáculo imponente, de una grandiosidad insospechada, que no tiene comparación posible con la versión muda.

ES LO MAS GRANDE QUE SE PUEDE VER Y OIR EN EL CINE

## Mañana en RIALTO

Estreno de la gran super producción FOX TODA EN CASTELLANO

La historia más poderosa de regeneración que se ha escrito. La producción que prueba que el amor ejerce más poder sobre la juventud que el oro.

Un hombre cayó al abismo de todos los vicios... Pero un día una mujer le dijo: ¡TE QUIERO! y vino para él la

# REGENERACION

### JUAN TORENA

representa a ese hombre loco...

### MARIA ALBA

personifica a esa mujer sublime.

Vea esta obra admirable

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

By United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

## SON NECESARIOS LOS DERECHOS ADUANEROS EN INGLATERRA

Dice el Presidente de la Federación de Industrias Mineras Británicas. — Debe si confeccionarse el arancel aduanero. — En Ginebra hay un movimiento contra la imposición de dichos derechos

LONDRES, 18. — (UP). — El presidente de la Federación de Industrias Mineras Británicas ha emitido una declaración en la que dice que la Federación está convencida de la imposición temporal de derechos aduaneros es necesaria para proteger las industrias del país, y evitar el "dumping", estimular la agricultura y dar campo y amplia extensión al comercio preferencial entre las unidades del Imperio.

Declara que, sin embargo, la tarifa fija a todos los artículos importados, en caso de ser suficientemente alta para restringir adecuadamente las importaciones, sería gravemente perjudicial al comercio de exportación de todas las industrias.

trías. Añade que es esencial que se proceda a la clasificación de los aranceles.

### MOVIMIENTO CONTRA CUALQUIER CAMBIO DE TARIFAS ADUANERAS

GINEBRA, 18. — (UP). — Se ha puesto de manifiesto en los círculos económicos de la Asamblea de la Liga de las Naciones un pronunciado manifiesto contra cualquier cambio de las tarifas aduaneras en el continente lo cual se entiende que es el resultado del temor que Inglaterra imponga derechos aduaneros que trastornen la base existente en el cambio comercial continental.

### EL ALZA DE TARIFAS POR

### PARTE DE INGLATERRA CAUSA TEMORES

GINEBRA, 18. — (UP). — Dinamarca, Bélgica, Holanda, Noruega y Suecia han presentado una resolución a la segunda comisión de la Liga, pidiendo a las naciones que no cambien sus tarifas aduaneras o su política comercial, en forma que aumente el desequilibrio económico o perturbe aún más el ajuste general de los pagos internacionales.

El delegado francés M. Rollin convensó largamente con el delegado británico Sir Sidney Chapman. Se entiende que le hizo ver que el establecimiento en Gran Bretaña de tarifas elevadas podría obligar a Francia a proteger sus industrias en forma similar.

## DIEZ MIL PESETAS DE MULTA

Por intervenir en la exportación de capital español

MADRID, 18. — (UP). — Una nota dada por el Ministerio de Hacienda anuncia que se ha impuesto una multa de diez mil pesetas al agente aduanero señor Aguilaga, "por intervención en la explotación de setecientos cincuenta mil pesetas de propiedad de la duquesa de Allaga."

Añade la nota que se está siguiendo un expediente para establecer las responsabilidades de otros agentes de aduana en este asunto.

## LLUVIA DE COLOR DE SANGRE

Cayó en la Isla Sardinia

SASARI, (Isla Sardinia) 18. — (UP). — Una lluvia de color sangre, compuesta de partículas de arena, cayó en Benetudi, población ubicada en las cercanías de esta, durante media hora; cubrió gran parte de la isla.

Se cree que se trata de un fenómeno meteorológico.

## HINDENBURG E HITLER

Se reunirán próximamente

BERLIN, 18. — (UP). — Se anuncia que el Presidente Hindenburg recibirá a Herr Hitler a fines del presente mes o a principios del próximo.

## LOS AVIADORES MOYLE Y ALLEN Partirán a Siberia

TOKIO, 18. — (UP). — Los aviadores norteamericanos Moyle y Allen comunicaron por radio que partirán a la isla Navarin.

## Leningrado se defiende de un simulacro de ataque aéreo

Las autoridades soviéticas creen que en caso de guerra esa ciudad será la primera en ser atacada

LENINGRADO, 18. — (UP). — La población de la ex capital de los Zares se defiende de un simulacro de ataque aéreo, con bombas y gases, el que durará cinco días.

El ataque comenzó el quince del presente, con gases venenosos. Las sirenas de las estaciones dieron la alarma y las estaciones de radio transmitieron la advertencia; la población corrió a refugiarse en los sótanos de las

## LAS NEGOCIACIONES NAVALES FRANCO-ITALIANAS

La paridad de armamentos y su importancia. — Lo que sucedería si ese punto de vista, propuesto por Francia, fuera aceptado por el Gobierno italiano

### GINEBRA, 18. — (UP). — Se entiende que las negociaciones navales franco-italianas han pasado de manos de los técnicos a la de grupos de políticos y que los peritos franceses y Messigli están tratando de establecer una garantía de seguridad colectiva, propuesta por Francia en la cuestión de

en Siberia, lo antes posible. TORNEO INTERNACIONAL DE TENNIS EN PARIS Participarán los hermanos Torralva

### PARIS, 18. — (UP). — En el torneo internacional de tennis que se efectuará el 25 del presente mes participarán representantes de nueve naciones, entre los que figuran los hermanos Torralva, de Chile, los franceses Borotra y Bous y el japonés Hashi.

### CONGRESO HISPANO-AMERICANO DE CINE-MATOGRAFIA

MADRID, 18. — (UP). — En forma oficial se anuncia que el Congreso Hispano-Americano de Cinematografía se efectuará entre el primero y nueve de octubre.

### EL VUELO DEL "GRAF ZEPPELIN" AL BRASIL

MARSELLA, 18. — (UP). — Se ha recibido en este puerto una comunicación inalámbrica del "Graf Zeppelin", la que indica que el dirigible navega conforme a su itinerario, sobre el Mediterráneo.

La aeronave va dirigida por el capitán Lahnmann.

GINEBRA, 18. — (UP). — Se la paridad de armamentos y de otras cuestiones, las que desaparecerían automáticamente, pues cualquiera nación que se viera atacada tendría asegurado el apoyo de las Escuadras de las demás naciones. Si el delegado italiano Rosse acepta el punto de vista mencionado, ello constituiría el primer resultado emanado de la

intención de Francia de efectuar el desarme, y la conferencia general que se celebrará en Febrero de 1932 abordaría el problema de la producción de armas técnicas. El perito británico Mr. Craigie participa en estas discusiones en el carácter de simple observador.

**CIGARRILLOS VIRGINIA**

**60 cts.**

**JOCKEY CLUB**

Sin salsas ni aditivos que no siempre son inofensivos.

**Cía. CHILENA DE TABACOS**

## TROPAS MUKDENISTAS ATACARON EL FERROCARRIL DEL SUR DE MANCHURIA

Fueron vencidas por las tropas japonesas acantonadas en la región

TOKIO, 18. — (UP). — Desde Kuangtung comunican que los guardias del ferrocarril de Mukden han enviado un radiograma urgido el envío de refuerzos, en vista de la magnitud de las fuerzas atacantes. El teniente general Honjo, comandante de la Guarnición japonesa en Kuangtung, ha dirigido a las tropas acantonadas en Liaeyuan y Fushin las instrucciones necesarias para que se trasladen a Mukden.

despachado llegado desde Mukden anuncia que los guardias ferroviarios del sur de Manchuria, después de un combate en que intervino la Artillería, ocuparon, a las 11.30 horas de anoche las posiciones de las tropas mundenistas, que destruyeron las obras ferroviarias de la región. Las hostilidades empezaron a las 8.30 de la noche, hora en que las tropas de Mukden se dejaron caer, sobre el ferrocarril y atacaron la guarnición japonesa.

TOKIO, 18. — (UP). — Un

**SECRETARIA del PARTIDO CONSERVADOR**

La Secretaria del Partido Conservador atenderá a las personas que deseen firmar sus registros en el local de costumbre, San Martín 699 (Esquina de Anibal Pinto), durante los días de las fiestas Patrias, atendiendo al siguiente programa:

Viernes 18 de septiembre. — No se atenderá.

Sábado 19 de Septiembre. — Se atenderá durante la tarde de 16 a 19.

Domingo 20, de septiembre. — Se atenderá a las mismas horas del sábado 19.

**EL SECRETARIO.**  
Concepción, 17 de septiembre de 1931.

CENTRAL HOY

MATINEE hermosísima a las 2.30 Por última vez y a pedido general, la opereta que más ha gustado Vienesas

Tanda 6.35 - Noches 9.35 Últimas exhibiciones de la gigantesca super-producción Metro-Goldwyn. — Lo calidades numeradas. — Hablada en castellano.

TRADER HORN

Como siempre, el mejor espectáculo del día. Totalmente hablada y cantada.—Música fina y delicada que está latente en el oído de todos los que la han escuchado.—Además: Cómicas y Actualidades

Mañana: La película que todos quieren ver. : Mañana en el CENTRAL

LOS SUCESOS DE TALCAHUANO

Todas las escenas de mayor interés en la toma del Puerto Militar. — La actuación del ejército, de la aviación, carabineros, guardia cívica y Cruz Roja Chilena. — El combate entre el "Riveros" y el regimiento "Silva Renard". — Un vivo documento histórico.

Junto con esta película de actualidad, que es de largo metraje, se estrenará la preciosa comedia musical, hablada, cantada y bailada.

"PIERNAS AL SOL"

Super producción de lujo por las encantadoras June Clyde y ANNA DENINGTON

PRAT HOY MATINEE 1.60 Platea 2 1/2 (Compáre con otros) general. EL HOMBRE MALO Toda Hablada en Castellano, por JUAN TORENA y A. MORENO y "LA MELODIA ROTA", por Lucy Cotton.

TANDA 6.40 — NOCHE 9.45 — Plateas \$ 2.20 Luneta \$ 1.60 — Funciones de gala. Metro estrena el precioso youdevil, de gracia exquisita, lujo y buen gusto. — Totalmente hablado.

La Mujer que dijo nó!

Por la adorable pareja LEYLA HYAMS Y WILSON. — Mañana FOX estrena "EL AMOR" por E. Lowe.

JUEVES 24.— EL PRAT ESTRENARA

La Revista de las Revistas

El triunfo supremo de 1931.

Penas de Muerte para 32 inculpados, pidió el Consejo de Guerra de La Serena

SE PROLONGARA EL ESTUDIO DE LOS ANTECEDENTES ANTES DE FALLAR EN DEFINITIVA Mons. Campillo ha pedido al Gobierno clemencia para los condenados a muerte

El comandante del destructor "Orella", capitán de fragata Leonardo Huber, dirigió una comunicación al Fiscal que sustancia el sumario que sigue en Valparaíso, comandante Allard.

En la nota explica su conducta dentro de la sublevación, desmintiendo ciertos conceptos del cabo Tello.

PETICION AL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Los seis condenados a muerte en el proceso que se sigue en San Felipe firmaron una presentación en la que solicitan al Vice-Presidente de la República que no sancione la sentencia respectiva; le piden que lo haga a ópor ellos, sino por sus familias.

LOS AGUSADOS TRATAN DE DESQUITARSE

Mientras el Gobierno resuelve en definitiva, se informa que los detenidos en San Felipe han afirmado que obraron aconsejados o presionados por los suboficiales del "Lynch", Saavedra, Reyes y Reñampales.

Parece que tratan de desquitarse, porque fueron éstos los que los señalaron como cabecillas del movimiento.

EL CONSEJO DE GUERRA DE VALPARAISO

El Consejo de Guerra de Valparaíso funcionó hasta la media noche de ayer, tomando declaraciones a la mayoría de los inculpados, los que han declarado que obraron a instigación del sargento Saavedra.

PENA DE MUERTE PARA 32 INCULPADOS

El Fiscal encargado del sumario naval en La Serena, pidió la pena de muerte para treinta y dos de los inculpados.

Estos son defendidos en el seno del Consejo de Guerra por el abogado don Pedro Lira Uruetua.

EL CONSEJO DE MINISTROS CONOC ELAS INTENCIONES

El Consejo de Gabinete sesión anoche desde las 22 hasta las dos de la madrugada. Se tomó conocimiento de las sentencias dictadas por el Consejo de Guerra de San Felipe, y se oyó la exposición del Fiscal naval capitán Julio Cordovez.

DECLARACIONES DE LOS CONDENADOS A MUERTE

Los seis condenados a muerte por el Consejo de Guerra de San Felipe, suboficiales del "Latorre", Ernesto González, Víctor Villalobos, Lautaro Silva, Victoriano Zapata, Luis Pérez y Juan Bravonhan, hecho a "El Diario Ilustrado", las siguientes declaraciones:

ERNESTO GONZALEZ

Esta con su hermana, que tiene los ojos enrojecidos de llorar. El le da ánimo, la consuela, y demuestra tal ternura en su acción, que emociona. No queremos interrumpirlos, y sólo al final de un largo rato podemos acercarnos.

Es gordo, de cara sanguínea y afilado. Lleva uniforme de marino y gorra blanca con visera. Su rostro es bonachón, lo hace simpático y justifica la popularidad de que goza entre sus compañeros de armas.

Antes de poner por escrito su declaración, nos habla de sus años de servicios. Cuenta con 16, y jamás tuvo una mala nota. Siempre fue leal y laborioso, y confiaba en la confianza absoluta de sus superiores. La prueba es que él y Zapata, fueron promovidos al Comodoro, del

descontento que se advertía en la tripulación, y lo acompañó hasta redactar en la noche, a las diez, la nota en que este jefe daba cuenta de lo ocurrido, al señor Ministro de Marina.

Producidos los hechos, agrega González, se vió obligado a actuar debido a su influencia y ascendiente sobre la marinería, y sus primeras medidas fueron ordenar que se sellara la cantina, en donde había existencia por valor de doce mil libras esterlinas; sellar el almacén, en que había cuatro mil libras en mercaderías, y sellar el tesoro del barco.

Su actuación en defensa del Almirante y de los oficiales, y su influencia para evitar desmanes y posibles ataques contra Coquimbo y Valparaíso, evitó una tragedia que podría haber sido de enormes proporciones.

Nos agrega, en seguida, firmada, su declaración. Es la siguiente:

"Hoy han finalizado las actividades del Tribunal que juzgó a los responsables del movimiento revolucionario de la tripulación de la Armada, condenándome a la pena de muerte, por ser el jefe del Estado Mayor de los revolucionarios.

"Según las pruebas reunidas por el Fiscal, quedó en claro que yo no fui el instigador ni el que hizo estallar el movimiento; por el contrario, se estableció en forma bien precisa, que en este sentido fui informado pocas horas antes de realizarse la toma del buque por la marinería; sin embargo, el Ilustre Consejo de Guerra me asignó el número uno entre los culpables de los hechos.

"No se consideró, por este Tribunal, mi brillante hoja de servicios, ni otras numerosas circunstancias atenuantes que, humana y legalmente, me eximen de toda responsabilidad.

"Esto me ha convencido de que se trata, en este caso, de inmolarse víctimas para presentarse al público como una bandera simbólica de ensamble.

"Este convencimiento y la tranquilidad perfecta de mi conciencia, me hacen esperar la muerte como una liberación, y si ella viene, la recibiré con alegría, sin sentir un solo latido de mi corazón, como tampoco lo tuve en Coquimbo, cuando los aviones dejaban caer sus bombas y deseargaban sus ametralladoras sobre la cubierta de mi querido "Latorre".

"Este mismo estado de ánimo es el de mis demás compañeros de desgracia.

"Si nuestra sangre inocente puede tener la virtud de traer días felices para la patria, yo bendigo la decisión de los que nos han empujado ciegamente hacia el sitio del sacrificio supremo.— Ernesto González"

VICTOR VILLALOBOS

Nos es presentado por un oficial, como el "marinero de civil". En efecto, no lleva ninguna de sus prendas de

marinero. Por eso y refiriéndose a él, se habló de los comunistas o paisanos que había a bordo. Se sonrió cuando nos habla y con entereza admirable, nos dice que ha perdido toda esperanza, Agrega que no es raro que sus compañeros hayan declarado en su contra, pues lo creían muerto, y por eso le cargaban la culpa. Tal error de sus compañeros se debió a que él se alejó del "Latorre", desembarcando en Coquimbo, y poniéndose a disposición de las autoridades.

Confía en la opinión pública y en nosotros. Por eso nos entrega la siguiente declaración:

"El cabo 1.º artillero Víctor Villalobos, hace la siguiente exposición con respecto a la sentencia a la pena de muerte dictada por el Tribunal:

1.º El Fiscal se limitó a con sultar al suscrito la actuación que le cupo durante el movimiento a bordo del "Latorre", no aceptando indicaciones que tuvieran relación con la actuación de algunos jefes, diciendo: "No necesito esas explicaciones; ya las conozco".

2.º Mi actuación en este movimiento fué siempre de apaciguamiento, tratando de

enrielar los acontecimientos dentro de las normas establecidas por los reglamentos de la institución.

3.º Si estos acontecimientos se precipitaron fuera de sus normas establecidas, ha sido porque otros hombres, con espíritu exaltado, se encargaron de ello, los cuales permanecían sanos y salvos.

4.º En la impetuosidad de hacer valer mis ideas de apaciguamiento, debido al impetu arrollador que domino a toda la tripulación, tuve que seguir actuando, contra mi voluntad, a este impetu arrollador de la tripulación.

5.º Que, llegado el momento inaceptable, según mi conciencia, de continuar cooperando a esta acción, busqué los medios para abandonar el buque, lo cual hice antes que el Gobierno rompiera las hostilidades con la escuadra.

6.º Esta declaración la dejé establecida tanto ante el señor gobernador marítimo, quien me mandó al Cuerpo de Carabineros, en donde dejé constancia que tomaba esa resolución en vista que no estaba dispuesto a continuar con mis compañeros, en vista que llevaron la situación a extremos inconcebibles, ni mucho menos estaba dispuesto a tomar las armas contra

el Gobierno.

6.º Que, el fiscal se ha limitado a aceptar acusaciones de mis propios compañeros, quienes con el ansia de salvación y responsabilidad, han declarado culpable al suscrito, por haber abandonado el buque cuando no estaba con ellos."

era cabecilla, cuando se ha comprobado que recibía órdenes del Estado Mayor.

"Que es cierto que mantuve la disciplina, palabra que el H. Consejo de Guerra la ha considerado en forma diferente a la realidad, pues la tal disciplina fué orden. No la podía imponer a sesecientos individuos irresponsables, a quienes no podía pa recerles bien esa autoridad, que se me había conferido, sin siquiera yo insinuarlo.

"El señor Fiscal sólo se limitó a acusar a aquellos que figuraron después de generado el movimiento y no trató de irse a la raíz, para castigar a los que lo iniciaron.

"Los verdaderos responsables se encuentran libres de castigo, y a pesar de haber sido señalados en el curso del sumario, el H. Consejo de Guerra no los tomó en cuenta.

"Tanto el señor Fiscal como el H. Consejo de Guerra han procedido con absoluta parcialidad y no han considerado para nada las atenuantes. Entre éstos figura la instigación de oficiales antes del movimiento, el aliento que daban los mismos, después de producido, y la falta de previsión del comodoro, causa indirecta de la insubordinación."

VICTORIANO ZAPATA Es un hombre de edad de rostro moreno y pelo algo caño. Lleva su uniforme de sub oficial, con botones dorados y finetas, con cierta altivez, casi diríamos que con cariño. Sobre su pecho, luce una cinta tricolor, prendida a su uniforme y que habla de su antigüedad y buenos servicios.

Está abatido y en silencio, reflexiona tendido en una cama de la enfermería. Quien lo ve se forma buena impresión y al oírlo hablar, lo hace sin precipitación y en voz baja.

"Soy casado, tengo dos niños y otro que, espero, llegará pronto. Tengo padre y madre vivos, sostenidos junto con mi hogar, con el dinero que gano. He servido en la Armada diecinueve años y seis meses, limpios de toda culpa. Si tengo que morir, le haré como hombre, para que nadie pueda decir que un miembro de la Marina fué cobarde ante la muerte. La

Tan eficaz es su perdón, tan poderosa su súplica, tan íntima su disculpa, que, junto con exhalar el último suspiro, todos caen de rodillas pidiendo perdón y dicen: "Verdaderamente este hombre era Dios" Ejemplos es he dado". — dice. — Señor, — "Para que me imitéis".

Imitad, pues Excmo. señor, el ejemplo de Cristo y perdónad la pena capital; imitad, nación chilena, el ejemplo de Cristo. Esta imitación traerá como consecuencia que los de lineentes caigan también de rodillas pidiendo perdón, y los que atentan contra el orden reconozcan como a su Dios al Rey de los Cielos y la tierra, Cristo N. S., y así vendrá a ellos su reino.

"Sed misericordiosos" dice el Maestro Divino. — (Fdo). José Horacio Campillo, Arzobispo de Santiago"

comprenden lo que es dolor y piden clemencia. Haciéndonos eco de tan legítimos como nobles sentimientos del corazón, presentamos a V. E. la súplica nacida de lo más íntimo de nuestra alma, del alma que comprende el dolor, que Dios, el Altísimo, le ha comunicado el amor por su grey.

La carta de Mons. Campillo al Vice-Presidente

La carta del Arzobispo Mons. Campillo, es la siguiente:

Excmo. señor de toda nuestra consideración y aprecio:

De todas partes nos llegan peticiones que parten el alma y desgarran el corazón solicitando indulto de la pena de muerte de las personas comprometidas en los luctuosos acontecimientos de la sublevación de la marinería de la Escuadra Nacional y sus concomitantes.

Ora sus esposas que a nuestros pies gimen con doloroso llanto, ora son hijos entristecidos que llenos de angustia, temen por la suerte de sus padres, ora son padres y madres que claman y piden piedad y misericordia, que preferirían morir ellos antes de separarse para siempre de esos seres que han engendrado ora son hermanos, amigos o corazones generosos que

mentaré que una mala interpretación, una injusticia, perdone la palabra, deje a toda mi familia sin mi ayuda. Les quedará el consuelo de que, a pesar de todo lo sucedido, el marido, el padre o el hijo que yo soy, nunca faltado al deber para con su patria. Los marinos deben morir, obedeciendo las órdenes de quienes dirigen la patria; ahora, si es necesario, moriré con la satisfacción de hacerlo por la patria, dejando a mis hijos la facultad de pensar si su padre se fué víctima de una injusticia."

En seguida, y a petición nuestra, nos entrega un resumen de su actuación en el "Latorre". Es la siguiente:

"Mi actuación en el movimiento producido por la marinería el día 31 de agosto. Después de haber estallado el movimiento a las siete treinta A. M., fui llamado por el Estado Mayor de las tripulaciones y se me notificó que por ser yo el sub-oficial de cubierta más antiguo, me hiciera cargo del régimen interno del buque. Acepté este cargo por temor de mi vida y que yo haría todo lo que estuviera a mi alcance, con toda seguridad, para mantener el orden y la disciplina entre los sublevados.

Las primeras medidas tomadas fueron que todo el personal continuara como en los días anteriores y recomendar a los centinelas que todas las obligaciones las cumplieran con celo y respeto para los señores oficiales, que en esos instantes se encontraban detenidos en sus camarotes por orden del Estado Mayor. Mi mayor preocupación en este movimiento fué dedicarme a las comodidades y atenciones a los oficiales; diariamente los visitaba y los informaba de todo el movimiento y giro que se iba desarrollando a bordo del buque, para que estuvieran tranquilos. Los alentaba diciéndoles que estuvieran tranquilos y que la marinería no tomaría medidas contra ningún oficial, que sólo esto era un movimiento económico.

Un día el teniente señor Kant me dijo que el aire en el interior del camarote era pesado. Entonces, yo lo saqué del camarote y subimos a su bodega a pasearnos un rato. Esto lo hice yo exponiendo mi vida, porque habla orden estricta del Estado Mayor de no hablar con ningún oficial.

En otra oportunidad reuní a la tripulación, valiéndome la autoridad que me daba el ser sub-oficial de mayor antigüedad en el barco, y les

dije que toda la oficialidad, en general, estaban muy agra...

La tripulación, al saber esto, pidió tres hurras por el segundo comandante...

El día domingo llegó a bordo el almirante señor Campos para solucionar en buena forma el movimiento de la tripulación...

El día lunes al amanecer, de orden del Estado Mayor, la Escuadra salió fuera de Coquimbo...

Una de las primeras medidas que tomé, valiéndome de la autoridad que me daba la antigüedad...

Recostado sobre la angosta cama de la enfermería del Regimiento, leyendo un diario y fumando tranquilamente...

Me comunicaron el fallo y me sujetaré a él; no le tengo miedo a la muerte...

Condona a otros a quince, diez y cinco años de presidio. Todos los condenados pertenecen a la dotación del "O'Higgins".

EL ARZOBISPO PIDE CLEMENCIA. El Arzobispo de Santiago, Monseñor Campillo...

EL CONSEJO DE GUERRA DE VALPARAISO. El Consejo de Guerra de Valparaíso siguió hoy tomando declaraciones a los inculcados...

COMUNICACION A LOS CONDENADOS A MUERTE. La dirección de "El Diario Ilustrado" envió un telegrama a Ernesto González...

EL CONOCIMIENTO DE LOS FALLOS. El conocimiento de los fallos de los Consejos de Guerra...

Como los delitos fueron cometidos durante la existencia del estado de sitio...

El líder democrata don Luis Malaquias Concha, ha expresado su más calurosa adhesión y simpatía a la candidatura de don Juan Esteban Montero...

Esta candidatura presidencial, dice, sin pregonar democracia, será la más democrática que haya tenido nuestro país...

Se ha organizado en Parral, el Comité Electoral Definitivo pro candidatura Juan Esteban Montero...

El comité de este departamento, formado por profesionales, partidos conservador, radical, demócrata y liberal ha quedado constituido como sigue...

He aquí sus declaraciones: "Me proponen ustedes, algunas cuestiones cuya solución ha sido retardada en parte, según tengo entendido...

HABLANDO CON GUILLERMO STEEMBECKER

Mientras sesionaba el Consejo, tuvimos oportunidad de conversar extensamente con Guillermo Steembecker...

Cuando nos fué presentado, tuvimos la certidumbre absoluta de que este hombre no podía ser ni cabezalla rebelde ni siquiera un elemento peligroso para el orden y la disciplina...

Brevemente nos relata su vida, los proyectos de su juventud, la realización de sus deseos de hogar...

El capitán Aravena se excusa amablemente y se remite a su alegato del cual, por suerte, alcanzamos a obtener una versión taquigráfica...

Fuera, se oye la noticia, transmitida en alta voz, de que el Consejo ha abandonado la sala y que hay sentencia.

Uno de los ministros ha dado a entender que posiblemente el Gobierno prolongará todavía por uno o dos días más el estudio de los antecedentes de los procesos de la Escuadra...

EL CONSEJO DE GUERRA DE GUERRE DE VALPARAISO. El Consejo de Guerra de Valparaíso siguió hoy tomando declaraciones a los inculcados...

COMUNICACION A LOS CONDENADOS A MUERTE. La dirección de "El Diario Ilustrado" envió un telegrama a Ernesto González...

EL CONOCIMIENTO DE LOS FALLOS. El conocimiento de los fallos de los Consejos de Guerra...

Como los delitos fueron cometidos durante la existencia del estado de sitio...

El líder democrata don Luis Malaquias Concha, ha expresado su más calurosa adhesión y simpatía a la candidatura de don Juan Esteban Montero...

Esta candidatura presidencial, dice, sin pregonar democracia, será la más democrática que haya tenido nuestro país...

Se ha organizado en Parral, el Comité Electoral Definitivo pro candidatura Juan Esteban Montero...

El comité de este departamento, formado por profesionales, partidos conservador, radical, demócrata y liberal ha quedado constituido como sigue...

He aquí sus declaraciones: "Me proponen ustedes, algunas cuestiones cuya solución ha sido retardada en parte, según tengo entendido...

Desgraciadamente, hasta ahora, los intentos legislativos destinados a favorecer el desarrollo de la idea de cooperación no han encontrado la acogida que se merecen...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

El Gran Baile de Fiestas Patrias de la Terraza del Teatro PRAT

Esplendido Buffet. - Iluminación a giorno. - Regia Orquesta

LOS OBREROS DE SANTIAGO PROCLAMARON EL 26 AL SEÑOR MONTERO

MAS DE VEINTICINCO ORGANISMOS ADHIEREN A LA CANDIDATURA MONTERO. — DON LUIS MALAQUIAS CONCHA, LEADER DEMOCRATA, TAMBIEN ADHIERE A ESTA CANDIDATURA. — SIGUEN LLEGANDO ADHESIONES DE PROVINCIAS. — HOY SE PROCLAMARA EN SANTIAGO AL SEÑOR ALESSANDRI

ADHESION DE DON LUIS M. CONCHA

El líder democrata don Luis Malaquias Concha, ha expresado su más calurosa adhesión y simpatía a la candidatura de don Juan Esteban Montero...

Esta candidatura presidencial, dice, sin pregonar democracia, será la más democrática que haya tenido nuestro país...

Se ha organizado en Parral, el Comité Electoral Definitivo pro candidatura Juan Esteban Montero...

El comité de este departamento, formado por profesionales, partidos conservador, radical, demócrata y liberal ha quedado constituido como sigue...

He aquí sus declaraciones: "Me proponen ustedes, algunas cuestiones cuya solución ha sido retardada en parte, según tengo entendido...

Desgraciadamente, hasta ahora, los intentos legislativos destinados a favorecer el desarrollo de la idea de cooperación no han encontrado la acogida que se merecen...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

CONCEPCION

Un telegrama de Parral dice que posiblemente en la vacante de la Senaduría de Concepción, por el fallecimiento de don Luis E. Concha, se proclamará la candidatura de don Ignacio Urrutia Manzano actual diputado por Parral.

Mañana se proclamará al señor Alessandri. El acto se efectuará en la plaza Baquedano y será seguido de un desfile, que presenciará el candidato desde los balcones de "El Mercurio", desde donde hablarán varios oradores.

El señor Montero venía acompañado del presidente de los gremios de profesionales, don César Dávila; del secretario general del Comité Central, señor Hermann Echeverría, y de los señores Arturo Edwards y Pablo Sánchez.

La entrada del señor Montero fue saludada por entusiastas aplausos de parte de la asamblea, a petición expresa del señor Montero, continuó sesionando.

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

PROCLAMACION DEL SEÑOR ALESSANDRI

Mañana se proclamará al señor Alessandri. El acto se efectuará en la plaza Baquedano y será seguido de un desfile, que presenciará el candidato desde los balcones de "El Mercurio", desde donde hablarán varios oradores.

El señor Montero venía acompañado del presidente de los gremios de profesionales, don César Dávila; del secretario general del Comité Central, señor Hermann Echeverría, y de los señores Arturo Edwards y Pablo Sánchez.

La entrada del señor Montero fue saludada por entusiastas aplausos de parte de la asamblea, a petición expresa del señor Montero, continuó sesionando.

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

PROCLAMACION DEL SEÑOR MONTERO POR INSTITUCIONES OBRERAS

Anoche celebró sesión ordinaria la asamblea de representantes de más de veinticinco colectividades obreras adherentes a la candidatura del señor Montero.

Se discutía la fecha de la proclamación y demás pormenores de esta importante asamblea que celebrarán los obreros de la capital, cuando los concurrentes tuvieron la sorpresa de recibir la visita del señor don Juan Esteban Montero, quien, sabedor de las entusiastas actividades de los obreros afectos a su candidatura, quería ir a departir muy de cerca con sus partidarios de las clases trabajadoras.

El señor Montero venía acompañado del presidente de los gremios de profesionales, don César Dávila; del secretario general del Comité Central, señor Hermann Echeverría, y de los señores Arturo Edwards y Pablo Sánchez.

La entrada del señor Montero fue saludada por entusiastas aplausos de parte de la asamblea, a petición expresa del señor Montero, continuó sesionando.

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

PROCLAMACION DEL SEÑOR MONTERO POR INSTITUCIONES OBRERAS

Anoche celebró sesión ordinaria la asamblea de representantes de más de veinticinco colectividades obreras adherentes a la candidatura del señor Montero.

Se discutía la fecha de la proclamación y demás pormenores de esta importante asamblea que celebrarán los obreros de la capital, cuando los concurrentes tuvieron la sorpresa de recibir la visita del señor don Juan Esteban Montero, quien, sabedor de las entusiastas actividades de los obreros afectos a su candidatura, quería ir a departir muy de cerca con sus partidarios de las clases trabajadoras.

El señor Montero venía acompañado del presidente de los gremios de profesionales, don César Dávila; del secretario general del Comité Central, señor Hermann Echeverría, y de los señores Arturo Edwards y Pablo Sánchez.

La entrada del señor Montero fue saludada por entusiastas aplausos de parte de la asamblea, a petición expresa del señor Montero, continuó sesionando.

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

Se dio cuenta de los trabajos de propaganda y adhesiones de parte de los gremios de choferes, autobuses, colectividades de abuelos, carpinteros, gremios de calzado, estudiantes, empleados de hoteles y restaurantes...

En seguida, en medio de aclamaciones, se acordó que la proclamación del señor Montero, como genuino candidato a la Presidencia de la República...

EL ASALTO A LA JOYERIA WEIL

Segue en el misterio.

El asalto a la joyería Weil sigue en el misterio. Se siguen varias pistas, pareciendo la más fundada la que presume que los autores puedan ser miembros de una banda internacional formada por los chilenos Alfonso Sepúlveda Miert y Luis Torres, apodados "El Negro Alford" y "El flaco Torres", respectivamente; éstos estarían asociados a dos

# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## Los diversos actos de ayer en conmemoración del aniversario nacional se realizaron con todo brillo

En forma brillante se desarrollaron ayer los diversos actos que se habían preparado con el objeto de conmemorar el aniversario nacional. A pesar de la sencillez del programa se pudo notar un entusiasmo enorme en el público por concurrir a presenciar su desarrollo.

La ciudad presentaba un aspecto imponente desde las primeras horas de la mañana. Puede decirse que casi no había edificio que no ostentara el pabellón nacional que flotaba a impulsos de la fresca brisa que soplo durante la mañana. Al mismo tiempo podía verse por las calles centrales de la ciudad un gentío enorme que se dirigía hacia la Plaza Independencia y alrededores con el objeto de asistir a los diversos actos patrióticos que poco después

Desde las primeras horas de la mañana, numeroso público invadió las calles centrales de la ciudad para asistir a los actos de la mañana. — El izamiento de la bandera en la Intendencia y en el local de los veteranos del 79. — El solemne Te Deum. — La jura de la bandera por la Guardia Nacional. — El desfile de las tropas frente a la Intendencia. — El festival de bandas

honores de rigor, el pabellón nacional. A las diez de la mañana se hizo lo mismo en la Intendencia de nuestra ciudad.

### EL TE DEUM

A las diez y cuarto se llevó a efecto el solemne Te Deum que adquirió caracteres brillantísimos.

Concurrieron a este acto, que ofició el Obispo de la Diócesis Monseñor Gilberto Fuenzalida, el Intendente de la Provincia, señor Manuel Aristides Bena-



LAS MADRINAS DURANTE LA BENDICION DE LA BANDERA

### LA JURA DE LA BANDERA POR LA GUARDIA CIVICA

Más o menos, a las once horas y después de haber llegado de las autoridades, se procedió a efectuar la bendición y jura de la bandera que había dona-

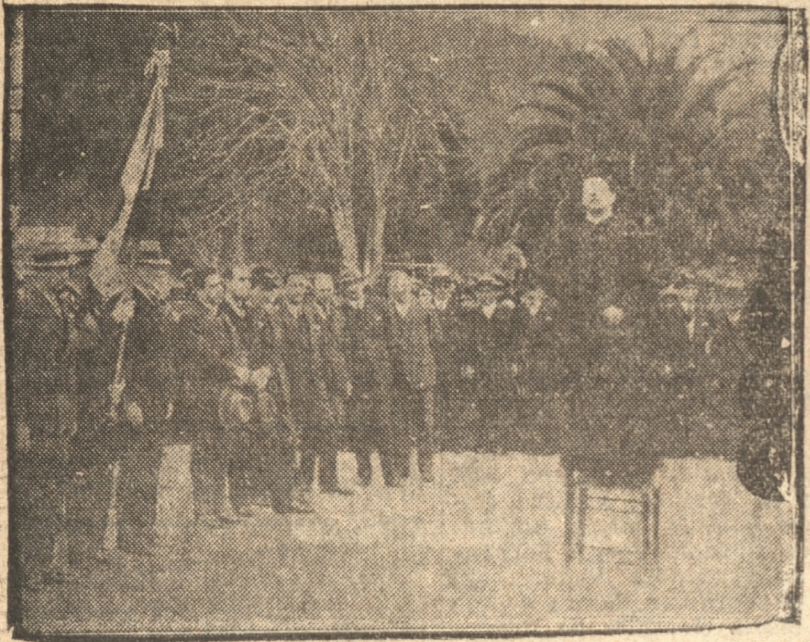
de Juan Martínez de Rozas, los miembros de esta institución, al mando del coronel de Ejército en retiro, señor Osvaldo Varas. LA ALOCUCION PATRIOTICA Inmediatamente después de Flor Riosco G., Luisa Riosco G., Carmen Riosco G., María Urrutia M., Nena Manzano E., Pilar Manzano E., María Ibieta E., Anita Ibieta E., María Urrutia de la S., Mila Urrutia de

Schnazmann B., Teresa Fuentes L., Nina Fuentes L., Marta Darroch F., Rosa Carrasco M., Magdalena González G., Ana Rita González G., María Ginouves G., Anita Vivanco, María T. Miranda A., María I. Carmona N., Carmen Ferrier L., Lola Veloso M., Inés Muñoz L., Meche Vergara R., Olga Rojas I., María Rojas L., María Barrientos M., y Laura Manzano M.

ria, Miraflores, que también fue entusiastamente aplaudido. Y por último el Regimiento Guías, cuyos conscriptos demostraron haber aprovechado bien el corto tiempo que llevan en el cuartel recibiendo la instrucción militar.

Más atrás desfiló la Guardia Nacional que fue muy aplaudida por el enorme gentío; atrás de los infantes iba el grupo de motocicletas y por último el grupo montado.

Presenciaron el desfile desde los balcones de la Intendencia, el Intendente de la provincia, señor Benavente; Obispo de la Diócesis Monseñor Gilberto Fuenzalida G.; general en jefe de la Tercera División, señor Guillermo Novoa; comandante señor Luis M. Clavel; alcalde, señor Alfredo del Río Serrano; miembros del Cuerpo



DURANTE LA ALOCUCION PATRIOTICA DEL PRESBITERO SEÑOR FRAVEGA

### EL RECORRIDO DE LAS BANDAS POR LAS CALLES

Durante una hora, desde las siete de la mañana, las bandas de los regimientos de la guarnición recorrieron las calles de la ciudad ejecutando himnos marciales que contribuyeron enormemente a levantar el entusiasmo de los habitantes que poco a poco fueron saliendo de sus casas para asistir a Te Deum y al desfile que momentos más tarde iban a efectuarse con toda solemnidad.

### IZAMIENTO DE LA BANDERA EN LA INTENDENCIA Y EN EL LOCAL DE LOS VETERANOS DEL 79

A las nueve y media de la mañana una Compañía del Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco" con la banda a la cabeza procedió izar, con los

vente; General en jefe de la Tercera División, señor Guillermo Novoa, Alcalde, señor Alfredo del Río Serrano; miembros del Cuerpo Consular, demás autoridades civiles, militares y eclesiásticas, funcionarios públicos, delegaciones de los regimientos de la guarnición, etc., etc.

En el momento de efectuarse el Te Deum, la Catedral se encontraba completamente llena por la enorme concurrencia. Las naves del templo se hacían estrechas para contener a tan numerosos asistentes.

Terminado este acto, las autoridades se dirigieron en automóvil a la Alameda con el objeto de asistir a la jura de la bandera por los miembros de la Guardia Nacional. Escotaban los automóviles un pelotón del Regimiento Guías.



EL REGIMIENTO CHACABUCO AL PASAR FRENTE A LA INTENDENCIA, DURANTE EL DESFILE

do un grupo de damas de nuestra ciudad a la Guardia Nacional.

A la hora indicada se encontraban reunidos en la plazuela

haber llegado las autoridades, se procedió a efectuar la bendición de la bandera.

El presbítero señor Frávegas pronunció una brillante alocución patriótica alusiva al acto, terminando con la bendición de la bandera.

Acto seguido, el coronel señor Varas procedió a tomar el juramento a los miembros de la Guardia Nacional en la forma que dimos a conocer en nuestra edición anterior.

A este acto asistió un público numerosísimo.

### LAS MADRINAS

Actuaron como madrinan en la ceremonia de la jura de la bandera, las siguientes señoras: María Cristina Rodríguez S., Cristina Ferrer L., Tato Aninat V. R., Cecilia Aninat V. R., Teresa Aninat V. R., Mercedes Larenas M., Gabriela Larenas M., Blanca Valdivia de la S., Nene Lamas I., Teresa Campos P., Lucy Campos P., María Campos P., Javiera Fuenzalida Z., Tola Spoerer C., Aarna Coddou B., Nena Coddou B., Chela Coddou B., Yeye del Río M., Maruja del Río M., Olga del Río M., Amalia Riosco G.,

la S., Maruja Santander M., Berta Riosco C., Eliana Riosco C., Ida Bunster E., Marta Bunster E., Lola Bunster E., Lucy Bunster E., Sara Matthews M., Carmen del Río M., Domitila Unzueta U., Javiera Unzueta U., Olga Martínez M., Chiche Martínez M., Hortensia Urrutia P., Julia Urrutia P., Meme Spoerer F., Adriana Urzúa A., María Boudon E., Yaya Serrano H., Amalia Manterola S., Marta Jeanneret S., Olga Lazo F., Eugenia Rivera de la B., Mary Herrera S., Uca Fernández L., Carmen Verdugo B., Ximena de la Barra V., Nina García C., Eliana de la Barra V., María García C., Elena Riosco F., Lucía Riosco, Clemencia Riosco F., Elena Lagos S., Raquel Lagos S., Saira Benavente G., Olga del Río U., Eugenia del Río U., Julieta Veloso M., Pina Riosco G., Maruja Martínez S., Saruca Martínez P., Nena O'Reilly E., Viola Schwartz M., Elsa Schwartz M., Isabel Campos M., Clara Campos M., Nena Campos M., Rosita Urrejola A., Nena Urrejola A., Carmen Schazmann B., Ivone



LAS AUTORIDADES MOMENTOS DESPUES DEL TE DEUM SE DIRIGEN A PRESENCIAR LA JURA DE LA BANDERA POR LA GUARDIA NACIONAL

cones las autoridades presenciaban el paso de las tropas.

Desfiló en primer lugar, el Regimiento Chacabuco, cuyas distintas compañías merecieron los entusiastas aplausos del enorme público que se congregó en la Plaza Independencia y en la acera de la Intendencia.

A continuación pasó una Bateria del Regimiento de Artillería

Consultar y demás autoridades civiles y militares.

Terminado el desfile el señor Intendente ofreció un apertivo a los asistentes.

### EL FESTIVAL DE BANDAS

En la noche, a las 21 horas, se llevó a efecto el festival de bandas en la Plaza Independencia, a cargo del Regimiento Chacabuco.



EL INTENDENTE Y EL GENERAL NOVOA DIRIGIENDO LA MARCHA A LA CATEDRAL MOMENTOS ANTES DEL TE DEUM



LA CROWD DURANTE EL DESFILE DE AYER ANTE LAS AUTORIDADES

### ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA ASOCIACION DE TELEGRAFISTAS DE CHILE

Balance de tesorería. — Comisión revisadora de cuentas. — Formación de una biblioteca. — Servicio médico. — Servicio especial para los socios de oficinas intermedias. — (Reseña oficial)

El 16 del presente, a las 22 horas se reunió la mesa directiva de esta institución para tratar de diversos asuntos pendientes y de oír el balance de la tesorería.

Al efecto, el tesorero, señor Baquerizo dió a conocer las entradas y salidas de la Caja y presentó toda la documentación que afevera la correcta inversión de los fondos sociales. En seguida se nombró una comisión revisadora de cuentas recada en los socios señores Edmundo Canelino y Juan Quezada. Su designación durará un año a contar desde esta fecha.

Otro punto de vital importancia que se trató fué el de con-

También se acordó comprar todos los diarios locales y algunas revistas femeninas para ser leídas en esta biblioteca.

En seguida se trató de las facilidades que se conseguirán entre algunos profesionales: Médicos, dentistas, botica, etc., para los socios.

Con este fin se formó una comisión compuesta por los señores Gustavo Baquerizo, Orhan-

do Melo, Manuel Zapata y Enrique Aranceda. Esta misma comisión hará las gestiones de un local adecuado.

Finalmente se establecerá un servicio especial para dar facilidades al personal de intermedias con respecto a asuntos particulares que el no puede efectuar personalmente en esta ciudad.

### ¿SABE UD. LO QUE ES EL LILICRAP?

Es el asentador perfecto que, con una sola hoja, podrá afeitar centenares de veces. Sirve para las hojas de toda clase de máquinas de afeitar. Es siempre listo para usar y no se puede descomponer. Precio \$ 5.— cju.

A. L. MURRAY & Co. - Concepción

### CULTO

#### PARROQUIA DE LA MERCED

El 7.º aniversario de la fundación del Centro de la J. C. F. "La Merced". — La novena de Ntra. Madre de La Merced. — Los nueve últimos días del mes de Mercedes

Mañana celebra el séptimo aniversario de su fundación el Centro de la Asociación Juvenil Católica Femenina establecido en esta Parroquia. En la mañana, a las 8 horas Misa y Comunión de todas las socias. Después de la misa el Excelentísimo Señor Obispo Dr. don Gilberto Fuenzalida G. bendicirá el nuevo y hermoso estandarte de la Asociación.

En la tarde, a las 3 horas, las socias harán una visita a las asiladas del Buen Pastor, donde les regalarán con dulces y otros obsequios.

a los demás Centros de la ciudad y fieles en general. Con toda solemnidad continuarán en esta parroquia la novena de Nuestra Madre de la Merced y el Mes en su honor. La novena se reza después de la misa de 9 y media con plática y terminará el día 23 de los corrientes, día de Vísperas para el gran día de La Merced. El mes que se reza a las 18.45 continuará hasta el día 27 del mes en curso y terminará con la procesión de la Virgen de la Merced. Los oradores que solemnizarán estos últimos días del Mes: día 19 R. P. Bruno; día 20. R. P. Felice Navio;

día 21, R. P. Andi; día 22, R. P. Andi; día 23, R. P. Navio; día 24, R. P. Cerda; día 25, R. P. Constantino; día 26, Monseñor Rafael Piedra P.

# Con motivo de celebrarse hoy el Día del Ejército se efectuará una misa de campaña en el Parque Ecuador

Hoy celebra la patria el día del Ejército y ya es tradicional llevar a cabo festejos en su honor

En nuestra ciudad se ha formado un programa de festejos que sintetizarán el aprecio que se han sabido captar las tropas de todos los Regimientos con motivo de su leal deber al defender el honor patrio, la constitución y las leyes en los últimos y delictuosos acontecimientos de la sublevación de los marineros.

En el Parque Ecuador, a las 10.30 horas de la mañana de hoy se llevará a cabo una Misa de Campaña que celebrará el Ilmo. señor Obispo y como acción de gracias a la Providencia por el triunfo de las fuerzas leales al Gobierno en la sublevación de la marinería de Talcahuano y de la Escuadra. A esta Misa de Campaña asistirán todos los Regimientos de la Guarnición y todas las autoridades civiles, eclesiásticas y militares y todos los funcionarios de administración pública, el Cuerpo Consular, la Guardia Cívica, la Cruz Roja, sociedades, etc., y todos los habitantes de Concepción que quieran adherirse a la acción de gracias al Todopoderoso por la feliz victoria del derecho, la paz y el orden que esa victoria significa.

Al final de la Misa de Campaña habrá una brillante alocución patriótica del Capellán Pbro. señor Bernardino Abarzúa, que llegará hoy en el nocturno de Santiago ex-profeso

Asistirán las autoridades civiles, eclesiásticas, militares, Cuerpo Consular, funcionarios de la administración pública, la Guardia Cívica, etc., etc.— La alocución patriótica estará a cargo del Capellán del Ejército, Pbro. señor Bernardino Abarzúa que llegará por el nocturno de hoy

## LAS DAMAS DE NUESTRA CIUDAD FESTEJAN ESTA TARDE A LAS TROPAS DE LA GUARNICION

para este solemne acto. Dadas las dotes de orden de que goza el señor Abarzúa creemos que en los habitantes de la ciudad despertará gran entusiasmo oír a este brillante orador. Por la llegada del nocturno que arriba a ésta a las 10.30 horas se ha retrasado la Misa que en vez de las 10 será a las 10.30 horas para dar tiempo a la llegada del Capellán Abarzúa, el que desde la estación se dirigirá al Parque Ecuador.

Para hacer el día completo en festejos para la tropa de los Regimientos, y una vez conocido el triunfo y el brillante papel que desempeñaron las tropas en los tristes sucesos de Talcahuano, se promovió desde hace varios días la feliz idea de exteriorizar a todas estas tropas un homenaje que significara el aprecio y cariño que por ellas se sentía la sociedad de Concepción. En efecto en la Parroquia del Sagrario se reunieron numerosas y distinguidas damas de nuestra sociedad y se cambiaron ideas. Se realizaron varias reuniones que presidió el Párroco del Sagrario Monseñor Rafael Piedra y se acordó, después de oír todas las opiniones, ofrecer a todas las tropas de la Guarnición y de carabineros unas espléndidas once-comida. En cada una de las diversas reuniones del Sagrario, se nombraron varias comisiones de damas para llevar a la práctica en el menor tiempo posible esta manifestación. Hoy, pues, tendrá lugar esta manifestación de las once-comida a las 4 de la tarde. Se verificará en el Cuartel del Chacabuco y será para las tropas de los Regimientos Chacabuco, Guías, del Artillería y Carabineros. Estas once-comida serán servidas a la tropa por las señoras y señoritas, que asistirán a las reuniones y sus relaciones y familias.

Asistirán las autoridades, caballeros, clero y todos los que deseen presenciar en el Chacabuco esta manifestación a las tropas de la Guarnición.



General de Brigada don Guillermo Novoa, comandante en jefe de la Tercera División de Infantería, a quien cupo tan honrosa actuación en las operaciones que pusieron término a la sedición de la marinería de Talcahuano y en quien, como su jefe más representativo en nuestra ciudad, saludamos hoy al glorioso Ejército chileno

En este acto la banda del Chacabuco tocará escogidas piezas de su repertorio.

### EL MENU

que se ha confeccionado es el siguiente:

- Consomé
- Empanadas
- Asado de cordero
- Ensaladas surtidas
- Postres de naranjas
- Plátanos
- Vino

Conocidas familias de nuestra sociedad han hecho sus regalos y se han recolectado rondos para dar esta fiesta a las tropas.

Damos a continuación la lista que hemos podido obtener de algunas de las damas que asistieron a las reuniones del Sagrario:

Señoras: Santos Viale Rigo de Aninat, Laura Ghrun de del Río, Ana Isabel Alamos de Miranda, Ana Luisa Munita de Larenas, Teresa Pastor de Campos, Matilde Pastor de Narducci, Lucila Dueñas de Aspíllaga, Avelina Dueñas de Fuentes, Matilde Dueñas de Barros, Carmela Fuentes de Zanartu, Ana Campos de García, Rosalina Montalba de Videla, Ana Rosa Escalona de Soto, Edelmira Melo de Barrientos, Ema C. de Alvarez, Geneveva Valdivia de Larenas, Celina Reyes de Pracunas, María Eberhard de Boudon, Ana Fischer de Urrutia, Delfina Tirapegui de del Pino, Luisa Tirapegui de Durán, Carmela Tirapegui de Larenas, Emilia Sotomayor de Neubor, Matilde Fernández de Zanartu, Zoraida Harriet de Campo, Ana Cruz de Romero, Virginia Silva de Romero, María Blumelles de Coddou Teresa Fernández de Fernández Victoria Bolson de Hermann, Marta de Claret, María González de Urrejola, María Arqueros de Tapia, Adela Ulloa de Galaz, Señoritas: Zoila Rosa Espinoza, Adela Plaza de los Reyes, Ernestina Muñoz Fuentealba, Adela García López Matilde Novoa Levancini, Delfina Fernández Vázquez, Fidelia Fuentes, Josefina Fernández Santa María

## LOS PRECIOS DE LA CARNE

Carne de vacuno

	Kilo
1 Filete . . . . .	\$ 4.10
2 Lomo . . . . .	3.10
3 Postas . . . . .	2.40
4 Asados . . . . .	2.20
5 Cazuelas . . . . .	1.80
6 Grasa . . . . .	1.30
7 Hueso puchero . . . . .	1.30
8 Cogote (sin precio).	
Carne de cordero	
Pierna y chuletas . . . . .	\$ 3.40
Espaldillas, costillas y espinazo . . . . .	3.—

Adela Martínez Urrutia, Cristina Urrutia Manzano, María Urrutia Manzano, Eduvigis Gonzalez Pastor, Mina García Campo, Santos Aninat V. R., Mercedes Larenas Munita, Amelia Riesco Gonzalez, Marta Duran, Adelaida Serrano Heredia y muchas otras cuyos nombres se nos escapan.

Tal es a grandes rasgos descriptos los festejos que en día de hoy, dedicados a las glorias del Ejército, se llevarán a cabo para testimoniar la adhesión y el aprecio al Ejército de la Guarnición de nuestra ciudad.

La comisión de estas fiestas nos encarga invitar a estas fiestas religiosas de la mañana y las de la tarde en el Cuartel del Chacabuco a todas las personas que deseen asistir.

## ¿SE RESFRIÓ?

Cuidese con el remedio que ha probado su eficacia

**Laxativo BROMO QUININA**

con la firma E. W. GROVE en la caja

A base de quinina y acetanilida.

## Contrabando de 800 ovejunos

Por cuenta y orden de la Aduana de Antuco, remataré (al mejor postor) el día 22 de septiembre a las (14), 2 P. M., 800 Ovejunos Argentinos

La subasta la efectuaré en el fundo "Santa Eulogia", Subdelegación de Yungay, muy cerca del pueblo del mismo nombre.

CARLOS LARRAGUIBEL M. Martillero Público

## LA GRAN COMUNION GENERAL DE AYER EN LA CATEDRAL

Asisten miles de fieles entre caballeros, obreros y católicos.— La misa la celebrará el Ilmo. señor Fuenzalida.— La Canción Nacional al final de la misa

Ayer, día de la patria, que se recordaba su independencia nacional, los católicos de esta ciudad han tenido y celebrado un acto que revelaba dos fuerzas vivas espirituales que tiene el catolicismo en todos los pueblos cultos. Desde tiempo atrás se había promovido clausurar los homenajes y cultos religiosos, tributados a la Reina de Chile la Stma. Virgen del Carmen, con una grandiosa ceremonia que tuviera proporciones extraordinarias con una comunión general de fieles y católicos de todas las clases y condiciones. Se quería unir todas las voces y todas las oraciones posibles al Hacedor Supremo y al Todopoderoso en acción de gracias a El por

haber alcanzado el triunfo las tropas leales al Gobierno, que significa el triunfo del orden, de la constitución y de las leyes de la República y por lo tanto del bienestar de sus hijos. Ayer se logró este deseo con la Comunión general.

La Catedral se encontraba repleta de fieles a las 8.30 A. M. cuando llegaba el Ilmo. Sr. Obispo a celebrar la Santa Misa. Todo el extenso presbiterio, estaba repleto de caballeros, obreros, jóvenes, contándose por varios centenares los que iban a comulgar. Las tres grandes naves del Templo de la Catedral se veían completamente llenas de fieles que iban obedeciendo a las invi-

taciones que se le habían hecho. Era un espectáculo hermoso. Después de alzar la Sagrada Hostia el Párroco de la Catedral preparaba a los fieles con los actos propios para recibir la Sagrada Comunión, leyendo las oraciones propias para estos actos.

A la hora de la Sagrada Comunión el Ilmo. Sr. Obispo daba la comunión a todos los hombres, Monseñor Piedra y los Pbro. Srs. Jordán, Merlet, Durán y otros que acompañaban al Ilmo. Prelado a dar y repartir la Sagrada Comunión a tantos fieles que por miles se acercaban en esos momentos a recibir en sus almas el pan bajado del cielo, el cuerpo de Nuestro Señor Jesucristo. Más de una

hora se demoraban tantos sacerdotes en este acto.

Durante la ceremonia de la misa y comunión el Centro de Señoritas de la Parroquia del Sagrario de Santa Teresita de Jesús de la Juventud Católica Femenina, tocaba escogidos cánticos sagrados e himnos hermosos que llegaban hasta el fondo del alma. Pero donde la emoción llegó a su más alto grado fue cuando este coro de la J. C. F. de Teresita con el violín mágico del Sr. Pineda, tocaba al finalizar la misa de Monseñor Fuenzalida, la Canción Nacional que ese numeroso coro cantaba.

Lágrimas rodaron por muchas mejillas.

### Actividades políticas.

## ENTUSIASTAMENTE SE PROCLAMO AYER LA CANDIDATURA MONTERO EN CABRERO

CONCURRIERON MAS DE MIL QUINIENTAS PERSONAS AL COMICIO QUE SE EFECTUO CON TAL MOTIVO. — LOS QUE HICIERON USO DE LA PALABRA. — LOS DELEGADOS. — OTRAS INFORMACIONES

En la tarde de ayer, a las 14 horas se llevó a efecto en Cabrero la gran manifestación pública organizada por el comité de la candidatura Montero, en ese pueblo. Este acto tuvo lugar frente a la estación de los ferrocarriles y concurren más o menos quinientas personas a pie y nos mil hombres montados.

## CHIRIMOYAS de Quillota

Llegaron como siempre al precio más bajo de plaza. Plátanos de primera, seleccionados, \$ 1.10 kilo. Espárragos, Aicachofas Naranjas Thompson Manzanas, Caju-caca C. Mate, clase muy buena. Se vende en plaza, ofrece: **REPOSIO TARDON** O'Higgins esq. Colo Colo.

Estos mil hombres montados pertenecían a los fundos de la sucesión Ruperto Bahamonde, señores Jorge Vial,

### ACTIVIDADES DEL COMITE PRO-CANDIDATURA ALESSANDRI

La reunión de anoche

Conforme a la hora fijada para la reunión de este comité, se celebró sesión, anoche, con numeroso grupo de representantes de varias agrupaciones políticas, leyéndose varias adhesiones de agrupaciones comunales; se llegó a los siguientes acuerdos: 1.º Nombrar sub-comités; 2.º Abrir un registro de adherentes a la candidatura Alessandri; 3.º Comunicar oficialmente la constitución de este comité a la Secretaría General de Santiago; 4.º Ponerse en comunicaciones con

Alfredo Vial, David Navarrete, José del Pino, Antolín Muñoz, Eduardo Tórner, Joaquín Arturo Urrutia, Carlos Gómez Bordeu y Gómez Pérez.

Además asistieron los delegados de San Rosendo, señores Manuel Contreras, Alberto Mathey y otros cuyos nombres no recordamos; y los delegados de Concepción, señores Domingo Izquierdo E. y Alfonso Carrasco.

Contribuyó a amenizar este acto la banda de San Rosendo.

Contribuyó a amenizar este acto la banda de San Rosendo.

**PAPAS SEMILLON**

Corahila

Legítimas de los Canales.

Vende Caja de Crédito Agrario.

CONCEPCION

— Caupolicán 386 —

## La transmisión radiotelefónica de los Estados Unidos dedicada ayer a Chile

Fué escuchada en espléndidas condiciones en nuestra Plaza Principal

Como habíamos anunciado en ediciones anteriores, la estación radiodifusora W. 2 X A. F. de Schenectady, Nueva York que irradia con una potencia de 31,48 mts. transmitió ayer el programa confeccionado como homenaje a nuestro país en su 121 aniversario.

A las 8 P. M. hora chilena, inició su audición en castellano con el Himno Nacional, continuando con su escogido programa de música chilena,

sendo que asistió al acto que se realizó.

### Los discursos

Abrío la manifestación en un brillante discurso el señor Alfredo Vial, presidente del comité pro-candidatura Montero, en esa localidad. En este discurso proclamó, en medio de grandes aplausos, la candidatura mencionada. Después siguieron en el uso de la palabra los señores Carlos Gómez a nombre de los agricultores; Abraham Melo a nombre del comité de Cabrero, Oscar Pineda, Luis A. Gutiérrez, Adrián Rocha y Manuel Contreras delegado de San Rosendo. Después habló a nombre del comité de Concepción y del Partido Conservador de la misma localidad, el señor Domingo Izquierdo. Finalmente hizo uso de la palabra el señor Alfonso Carrasco a nombre de los estudiantes.

Por último se acordó enviar al señor Juan Esteban Montero el siguiente telegrama: "Juan Esteban Montero. — Santiago. — Cantero. — Todo pueblo y mil huasos de la comuna de Cabrero en magno comicio y entusiasta desfile proclamaron su candidatura presidencial. — Comité".

A continuación se organizó un grandioso desfile, durante el cual se ovacionó al candidato. Además el comité ofreció a los delegados un almuerzo y unas once comida en un fundo cercano a Cabrero.

del que ya hemos dado cuenta.

Con especial interés fué escuchado el discurso de nuestro embajador en Washington, don Miguel Cruchaga Tocornal, que fué pronunciado en su nombre por nuestro conocido periodista señor Benjamin Cohen.

Fué una verdadera satisfacción para el numeroso público, que, desde temprano se estacionó frente al alto-parlante Philips, la forma clarísima y potente en que pudo recibirse momento a momento esta interesante audición.

El elocuente y sobrio discurso del embajador fué escuchado en perfectísimas condiciones gracias al moderno equipo Philips de poder, cuyo alto-parlante, llamado con propiedad "La Voz del Gigante", tiene instalado en nuestro principal paseo, el distribuidor Philips en esta zona, señor Pedro L. de Heredia.

Nuestras felicitaciones a este entusiasta difusor de la radio por el éxito alcanzado y nuestros agradecimientos a nombre del público asistente por haber contribuido en esta forma a la celebración de nuestra fiesta nacional.

**CASA PEÑA**

Barros Aran 900

Casilla 909

Concepción

**Retratos de Arte**

Laboratorio Fotográfico para trabajos de aficionados, reconocido como El mejor del país

Desarrollos, Copias, Ampliaciones, Diapositivas, etc., etc.

Por cada desarrollo regalamos una ampliación postal.

**Trabajo Garantido**

ARTICULOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

# ESTA NOCHE JUEGAN "LORD COCHRANE" DE CONCEPCION Y "RANCAGUA", DE RANCAGUA EN LA CANCHA DEL GIMNASTICO ALEMAN

Este entreciudades de basketball ha despertado gran entusiasmo, por la calidad de ambos cuadros. — Cochran jugará completo. — Anoche llegaron los visitantes. — En el preliminar volverán a encontrarse los equipos de Españoles e Italianos de la intermedia. — Damos los equipos, los turnos y pormenores

## MAÑANA LOS RANCAGUINOS JUEGAN CON LA YMCA, EN EL LICEO

Un entusiasmo bien justificado ha despertado en Concepción el anuncio de los dos entreciudades de basketball que hará el fuerte conjunto del "Rancagua" de Rancagua. Por tener raras ocasiones de presentar un lance entreciudades y porque jugarán dos equipos poderosos, entusiastas y bien entrenados es que creemos que ese interés se ha de traducir en asistencias extraordinarias los dos lances fijados, uno para esta noche a las 21 en la cancha del Gimnástico Alemán, y el otro para mañana en la mañana, en la cancha abierta del Liceo de Hombres.

El equipo que nos vista, como hemos tenido ocasión de informar ya extensamente, tiene en su haber dos triunfos que son su valer: sobre "Green Cross" y sobre "Internacional" de Santiago, cuadros aguerridos que figuran a la cabeza de los conjuntos capitalinos, y cuya sola anunciación basta para dar razón de lo que vale un conjunto. Esto y las informaciones de los muchachos seleccionados locales de basketball nos hacen suponer que el contendor del Cochran de esta noche, tiene tanta chance como el fuerte equipo verde, que si bien ha estado jugando irregularmente, bien saben que es el cuadro que juega tal vez mejor basket, y tiene enorme entusiasmo y cariño por sus colores.

Estos antecedentes bastarían para llenar una velada. El dato de tratarse de un cuadro de otra ciudad, sea cual fuere su calidad es motivo de verdadera curiosidad para la numerosa afición penquista, siempre ansiosa de conocer el valor del basket de otras ciudades, para aquilatar el mérito del nuestro, que en muchas ocasiones lo hemos recalado como que nada tiene que envidiar en técnica, organización y desarrollo al de las mejores ciudades del país.

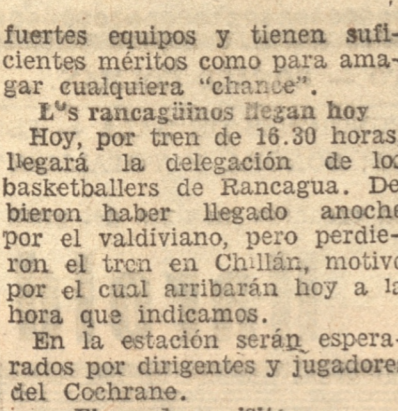
Teniendo Rancagua sobrados méritos en este sentido, el match de esta noche nos dirá claramente si tenemos razón para creerlo así, ya que los muchachos visitantes han jugado con

### AL "RANCAGUA"

Esta noche en la "Nuria"

Los dirigentes y jugadores del Lord Cochran y de la Asociación Cristiana harán esta misma noche una pequeña manifestación a los jugadores visitantes en la Sonfitería Nuria, después del partido Cochran-Rancagua. A esta manifestación puegen adherirse los socios de ambas instituciones que lo deseen, y basketballers activos que deseen concurrir. Las inscripciones serán con los señores Matus Watt y Montero, por YMCA, y M. Coddou, Ortiz y Espinoza, por Lord.

DGO. AMETTLER, delantero de Rancagua



fuerzas equipos y tienen suficientes méritos como para amargar cualquier "chance". Los rancaguinos juegan hoy, por tren de 16.30 horas, llegará la delegación de los basketballers de Rancagua. De bieron haber llegado anoche por el valdiviano, pero perdieron el tren en Chillán, motivo por el cual arribarán hoy a la hora que indicamos. En la estación serán esperados por dirigentes y jugadores del Cochran.

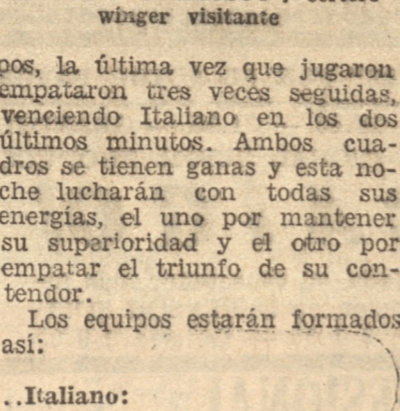
El cuadro visitante figurará seleccionado de rancaguinos que concurren al último certamen nacional. El equipo oficial viene compuesto de ocho hombres, Astudillo, ex estudiante penquista, Silva, Carrasco, Carlos Silva H. José Ametller, Domingo Amatller, F. Valenzuela y Cerda. Se han entrenado perfectamente antes de iniciar su gira, y sabedores de la capacidad del basketball penquista y de los dos fuertes contendores que tendrá hoy y mañana, bien dispuesto a jugarse entero para dejar bien puesto los colores del club y de Rancagua.

El cuadro del Cochran Resueltas varias dificultades para formar su equipo, cochran lo presentará esta noche completo, o sea con los titulares Galleguillos, Mario Coddou (cap), Ewald Sahr, Reinaldo Coddou, Osvaldo Coddou, Juan Cavalerie y René Ríos. En estas condiciones el cuadro, que como digimos en edición de ayer no estaba completo, se presenta la lucha con muchísimas probabilidades de vencer, y en verdad si los rancaguinos desean triunfar tendrán que hacer uso de todos sus recursos.

ya que con esa formación el cuadro penquista es un conjunto homogéneo, muy jugador y canchero.

El preliminar No pudo haberse escogido un partido más feo para preliminar: juegan Español e Italiano de Intermedia. Estos equi-

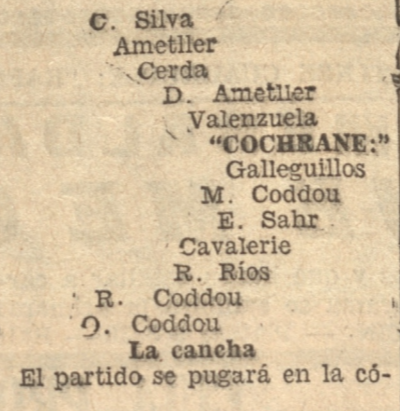
ALFREDO CARRASCO, certero winger visitante



pos, la última vez que jugaron empataron tres veces seguidas, venciendo Italiano en los dos últimos minutos. Ambos cuadros se tienen ganas y esta noche lucharán con todas sus energías, el uno por mantener su superioridad y el otro por empatar el triunfo de su contendor. Los equipos estarán formados así: Italiano: Dunn, Bozzo, Villanueva, Guede. Español: Lombardi, Glaría, Loma, Iriondo.

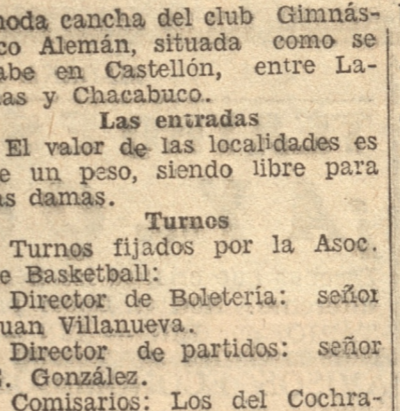
Este match será arbitrado por el señor Ortiz. El match de fondo A las 22 horas y a las órdenes del árbitro señor Tomás Medina, fijado por el dirigente local se iniciará el encuentro de fondo, en que los equipos se formarán con estos jugadores: "RANCAGUA": Astudillo, Silva, Carrasco

CARLOS SILVA H. forward de Rancagua



C. Silva Ametller Cerda D. Ametller Valenzuela "COCHRANE" Galleguillos M. Coddou E. Sahr Cavalerie R. Ríos R. Coddou O. Coddou La cancha El partido se pagará en la fotografía Penquista F. SOTO S. Maipú 119 — Concepción Se ejecuta todo trabajo fotográfico. Especialidad en ampliaciones y reproducciones. Desarrollo de placas, Películas e impresiones. PRECIOS REBAJADOS.

OLEGARIO ASTUDILLO, ágil back visitante



moda cancha del club Gimnástico Alemán, situada como se sabe en Castellón, entre Lamas y Chacabuco. Las entradas El valor de las localidades es de un peso, siendo libre para las damas. Turnos Turnos fijados por la Asoc. de Basketball: Director de Boletería: señor Juan Villanueva. Director de partidos: señor E. González. Comisarios: Los del Cochran.

## MAÑANA EN LA CANCHA DEL LICEO Juegan Rancagua e YMCA

El segundo match que jugarán los rancaguinos entre nosotros los disputarán al aire libre, con tra el poderoso conjunto de la Asociación Cristiana de Jóvenes, que se tiene un prestigio bien ganado, especialmente por sus últimas excelentes performances.

El quinteto de la YMCA estará formado por: Watt, López Spano, Matus, Falgareto, Skewes Torregrossa (cap.)

Este cuadro de primera división está bien preparado, de manera que los visitantes, cuyo valor conocemos en el lance de esta noche, tiene una buena ocasión de emplearse a fondo ante rivales que no se achicarán.

El preliminar El preliminar se jugará entre un equipo del Lord Cochran y el

segundo de la Asociación Cristiana. Los conjuntos estarán formados así: Lord Cochran: Grossmann, F. Espinoza, G. Olivares, P. Olivares, G. Venegas y E. Soto. Asociación Cristiana II: Montero, Villarreal, Watt, González, Pantoja y Jamett.

La cancha al aire libre en que se disputará el lance es la del Liceo de Hombres. La entrada será por Av. Víctor Lamas, y su valor es de un peso, como de costumbre. El control y la organización están a cargo de la YMCA.

Comenzará la mañana deportiva a las 9.45 horas con el preliminar, jugándose el de fondo más o menos a las 10.30 horas.

### CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE Basketball

Cita para mañana a las 9 en la cancha del Liceo al siguiente equipo que actuará contra Asociación en el preliminar de Asociación Rancagua: — (Fdo), Espinoza, A. Grossman, Gmo. Venegas, Pedro y Gmo. Olivares, B. Soto y Armando Muñoz. Se exige puntualidad. Las adhesiones para la manifestación a los rancaguinos las reciben los señores F. Espinoza, F. Espinoza, F. Burgos, M. Coddou y O. Ortiz. Inscríbase.

### "21 DE MAYO"

El Club Ciclista "21 de Mayo" efectuará hoy una gran excursión a Chiguayante Hoy, a las las 12 horas se dará la partida a los corredores y excursionistas saliendo desde la secretaría del Club, calle Tucapel N.º 1000.

Brillante bajo todo punto de vista promete resultar esta excursión y carrera que ha organizado la entidad pedatera Auzimera, además también llevarán dos equipos de Basketball para efectuar un partido en la cancha de es pueblo, en disputa de premios donados por la I. Municipalidad.

Un marcado entusiasmo ha demostrado el público del vecino pueblo por presenciar tanto la llegada de los ciclistas, como también el partido de basketball que será uno de los principales números con que se pueblo celebrará el aniversario patrio. A los capitanes de los equipos A y B, se les recomienda presentarse con su gente debidamente equipada en la secretaría a la hora indicada más arriba.

Después de terminado el partido de basketball todos los socios han sido invitados por el señor Rifo a servirse unas lonces especialmente preparadas, como se ve la muchachada del "21 de Mayo" pasará una agradable tarde. Advert-

### JUVENIL UNIDO F. C.

Hoy, a las 14 horas en la cancha del Chacabuco se dará principio a la gran competencia atlética y de fútbol con que este Club ha querido celebrar las fiestas patrias entre sus asociados. Todos los socios, quedan invitados, deben ir con sus útiles de juego; la inscripción es gratis y habrá buenos premios para los ganadores. Al terminar se les servirá a todos los asistentes unas espléndidas once en una casa de los alrededores.

### CONCEPCION LAWN TENNIS CLUB

Interesante acuerdo de esta Institución Esta importante institución pensando darle facilidad a todas las personas que quieran practicar este deporte, ha acordado que a todos los socios que quieran incorporarse para la presente temporada, se les hará una rebaja especial de \$ 100.00, o sea no se les cobrará el derecho de incorporación. Se nos ha encargado decir que esta franquicia durará solamente por el presente mes y Octubre próximo.

### CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL Sección Fútbol

Cita para el próximo domingo a los siguientes jugadores del primer equipo en la cancha de la Asociación, a las 14.15 horas, Acevedo, Lagos, Fernández, Villa nueva, Moraga, Urrutia, Martín, Martínez, N. Aranda, G. Aranda, J. Sandoval, T. Rojas, F. Ramos y A. Bernádez. Sexto equipo, para jugar como preliminar del entreciudades Español - Escuela de Medicina de Santiago, en la misma cancha a las 13 horas, contendor equipo Colo Colo, del Lord Cochran. Jugadores: Molinos, Rabat, J. Gómez, Canizano, E. Tosso, G. Villanueva, Corsi, Martínez, F. Martínez, E. Fernández, Santa María, Zapata, Osses, Solano y A. Tosso.

## Esta noche por el valdiviano llega la delegación universitaria de fútbol y basketball, que el domingo y lunes tendremos ocasión de admirar la técnica de los santiaguinos

Como está en conocimiento de nuestros lectores, el Domingo 20 del presente en la cancha de la Avenida Ignacio Colado, tendremos la oportunidad de admirar el juego y la técnica de los estudiantes universitarios de Santiago, equipo en el cual figuran jugadores de la talla de Cantina, Riera y Ramírez que actúan por el primer elenco de la Unión Deportiva Española, Murua, Mellull y Vargas del elenco del Universitario de los registros de la Asociación de Fútbol de Santiago y Omeñaca jugador del formidable equipo Transandino de Los Andes, los demás jugadores son todos jóvenes llenos de entusiasmo y amor propio por su equipo que sabrán secundar a los nombrados y tratar de conquistar un triunfo más para sus colores.

El Deportivo Español, antes equipos de fuera, quiere demostrar que el título de Campeón de los semi-ligues que ostenta este año triunfo conquistado tras derrotar a los clubes, F. Vial, L. Cochran e Industrial, es merecido y sus componentes desean hacernos un gran match.

### En la cancha del Gimnástico Alemán se jugarán los partidos de basketball

El Lunes, en la cancha del Gimnástico Alemán, Castellón 57, tendremos la satisfacción de poder admirar unos de los mejores partidos de basketball entre el equipo de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile de Santiago y el Campeón de Concepción 1931 el Deportivo Español, título conquistado por su técnica, entusiasmo y amor propio demostrado en los partidos anteriores, en los cuales para vencer-

confirmó sus grandes cualidades. Los rojos ante el próximo partido con el Universitario A de Concepción por el primer puesto en la competencia del Alemán a debido de buscar contendores fuertes y de mayor experiencia, encontrándolos en el universitario santiaguino, equipo en el cual sobresale el gran jugador Melchior, Ramírez, Ponce de León y el concolito Juanito Lombardi, etc. Los nuestros se encuentran bajo un riguroso entrenamiento y dispuestos a conquistar un triunfo más a los ya conseguidos por su clásica casaca roja.

Sólo esperamos que el público corresponda con su asistencia a los partidos, para así poder seguir trayendo equipos de fuera con los cuales ganan enseñanzas nuestros jugadores y poderlo nuestros seleccionados.

# SEN EL MUNDO DE LA HIPICA

## PANCHITA LECAROS EN LA DE FONDO

Su jinete Domingo de la Sotta la corrió como un ángel. — Xiroco, con Alfonso Herman en los 750.—El capitán Vial se impuso con Guindada. — Diomedes sale de perdedores. — Bella Rissa y Reflector en las restantes

Numeroso público asistió a las carreras extraordinarias de ayer. Las tribunas se vieron llenas por las familias que contribuyeron al éxito de la reunión. Las pruebas para los jinetes caballeros tuvieron reunidos y hermosos finales que mantuvieron la atención de los asistentes. Los vencedores fueron Alfonso Herman, capitán Vial y Domingo de la Sotta. Después de la cuarta carrera en el directorio ofreció unas once a los ganadores y familias.

### Primera carrera

Bella Rissa se anotó una buena victoria. Venturero estuvo breves momentos al frente siendo substituido por Bella Rissa que se destacó quedando a continuación Nelly, Coya y Centella.

Llegados al derecho Centella desmontó mucha ventaja, pero no alcanzó a comprometer el triunfo de la pupila de Pérez que cruzó la raya con un cuarto delante de Centella que fue mal corrida. Tercera Neully precediendo a Venturero.

### Segunda carrera

Sólo cuatro participaron en la primera prueba para los jinetes caballeros, sin embargo tuvo un desarrollo interesante logrando los honores Xiroco montado por Alfonso Herman. Cageta lució sus colores que

dando más atrás Nanco. La Guinda acudió en busca de la puntera entablándose una reñida lucha a la que vino agregado Xiroco que en fuerte atropellada liquidaba la prueba a su favor con un pescuezo sobre La Guinda que a su vez dominó por la misma distancia a Coqueta. Cuarto y último Nanco.

Tercera carrera Diomedes abandonó la categoría de perdedores en excelente forma, con César en el puesto de peligro largó el lote encabezado por Larbin que no tardó en pasar al frente, tomando dos cuerpos sobre Audax y Diomedes.

Llegados a tierra derecha Audax dominó fácilmente a Larbin pero Diomedes por fuera entró a presentarle tenaz lucha que se resolvió por medio cuerpo a favor del hijo de Calvito, tercero finalizó Larbin precediendo a Alcamán.

Cuarta carrera Guindada montada por el capitán Vial ganó los 1.200 para jinetes caballeros. Levantadas las cintas Pinto marcó el rumbo seguido de Guindada y Doncastel con Pimpinella al fondo.

El puntero llegó a derecho dando señales de fatiga mientras Guindada exigida le daba alcance. Los últimos metros fueron bravamente peleados, pero terminó por imponerse Guindada que era la más favorecida en el

peso. Tercero Doncastel y último lejos Pimpinella. Quinta carrera Estrechamente Rex batió a Juanillo en los 1.200. Desde que se movieron, Rex marcó el camino persiguiendo por Juanillo y Papado.

El puntero llegó a derecho con dos cuerpos de luz, ventaja que empezó a descontar Juanillo pero Rex apelando a sus últimas energías conservó media cabeza sobre su rival. Tercero Reflector delante de Porfiada.

Sexta carrera Chumingo de la Sotta se lució con Panchita Lecaros en la prueba de fondo para jinetes caballeros. Libre el campo Panchita Lecaros y Coya hicieron de legard; más atrás se movían Torquino, Luneville y Escalade.

Entrados a la recta final Na Filito que había mejorado de colocación entraba a chocar con la puntera, pero esta se defendió y al final se impuso naturalmente por dos largos cuerpos a que su jinete se mantuvo con serenidad. Tercero remató Luneville delante de Mi Julita.

Damos a continuación los resultados generales: Primera carrera. — 1.100 metros. — Premio Regimiento Chacabuco. — \$ 990 al primero

1 Bella Rissa, 55 k. los, por Lord Atkinson y dese. de Cepit, jinete A. Orellana. . . . . 390 116.

2 Cageta, 50 kilos . . . . . 506 181

3 Neully, 50; V. Rodríguez . . . . . 100 60

4 Venturero, 51; E. Gallardo . . . . . 56 27

0 Morange, 58; R. Silva . . . . . 10 8

0 Coya, 51; S. Parra . . . . . 134 70

0 Cruz de Plata, 41; M. Gutiérrez . . . . . 63 32

Total . . . . . 1259 494

No corrió Augolensa, 50 kilos preparador del ganador, E. Pérez. Tiempo no se tomó. Ganada por 1 cuerpo; el tercero a 1 1/2 cuerpos.

Ganador de Bella Rissa \$ 13.70 Placé de id. \$ 7.60. Placé Centella, \$ 6.60.

Segunda carrera. — (Jinetes caballeros. — 750 metros. — Premio Batallón Tren. — \$ 480 al primero.

1 Xiroco, 65 kilos por Constant y dese.; jinete señor Alfonso Herman. . . . . 35 12

2 La Guinda, 64; señor S. del Pino . . . . . 64 30

ñor O. Spoerer 175 64

Total . . . . . 624 225

No corrieron La Perdiz, Colico, Alpiste y Zagal. Ganada por un pescuezo; el tercero a 1 pescuezo.

Ganador de Xiroco, \$ 75.70. Placé de id. \$ 35. Placé La Guinda, \$ 17.40.

Tercera carrera. — 1.200 metros. — Premio Grupo Artillería Silva Renard. — \$ 1.200 al primero

1 Diomedes, 52; por Calvito y Diurna del señor A. Ogalde; jinete O. Jara . . . . . 247 106

2 Audax, 52; A. Madariaga . . . . . 68 4b

3 Larbin, 50; J. León . . . . . 337 128

4 Alcamán, 50; V. Rodríguez . . . . . 70 51

0 Clemencia, 53; M. Gutiérrez . . . . . 73 57

0 M. Croil, 51 . . . . . 495 180

0 César, 51; P. Morales . . . . . 123 101

0 Vailla, 51; E. Cáceres . . . . . 202 107

Total . . . . . 1657 853

Corrieron todos. Preparador del ganador M. Jara. Tiempo, no se tomó. Ganada por 1 1/2 cuerpos; el tercero a 1 1/2 cuerpos.

Ganador de Diomedes, \$ 28.50. Placé de id. \$ 12.50. Placé Audax, \$ 21.70. Placé Larbin, \$ 10.80.

Cuarta carrera. — Jinete caballeros. — 1.200 metros. — Premio Regimiento Husares. — \$ 400 al primero

1 Guindada, 67; jinete señor Julio Marín . . . . . 76 23

2 Pinto, 71; jinete señor L. Martínez . . . . . 33 26

3 Doncastel, 67; señor O. Spoerer. . . . . 475 156

4 Pimpinella, 71, señor R. Galaz . . . . . 74 39

0 Escalade, capitán Marín . . . . . 93 60

0 Torquino, L. Martínez . . . . . 45 42

0 Coya, S. Rodríguez . . . . . 9 5

0 Otranto, L. Urrutia . . . . . 148 84

0 Comadrito, O. Spoerer . . . . . 27 24

0 Neul, E. Galaz. . . . . 77 23

Total . . . . . 1062 493

No corrieron Guilletti y Bertita. Ganador de Panchita Lecaros, \$ 59.30. Placé de id. \$ 17.30. Placé de Na Filito, \$ 18.30. Placé de Luneville, \$ 7.30.

Quinta carrera. — 1.200 metros. — Premio Regimiento O'Higgins. — \$ 1.000 al primero

1 Rex, por Searon y desc.; del señor J. B. Rojas jinete L. Ulloa. . . . . 947 172

2 Juanillo 54; E. Gallardo . . . . . 446 152

3 Reflector, 54; M. Vera . . . . . 437 144

4 Porfiada, 56; R. Torres . . . . . 300 133

0 Freire, 61; R. Silva . . . . . 4 4

0 Agenda, 56; E. Cáceres . . . . . 69 32

Total . . . . . 2203 637

No corrió Radalco, 47. Preparador del ganador J. Rojas. Ganada por 1 1/2 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos.

Ganador de Rex, \$ 9.80. Placé de id., \$ 3.10. Placé de Juanillo, \$ 8.50

Sexta carrera. — Jinete caballeros. — 1.200 metros. — Premio Regimiento Guías

Cecinas Puffe surtido fresco, Mantecquilla, Quilales y Bio Bio. Queso Suizo en bolas \$ 6 kilo. — Holandes \$ 6 kilo — Chileno \$ 4 kilo. — Mel de Abeja, primer \$ 1.40 kilo. Ofrece:

EMPORIO TARDON

O'Higgins esq. Colo - Colo



## LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones Pa-  
saje Trumbull - Teléfono 115

HOY — Por vía aérea llega LUANA ALCANIZ, quien se presentará hoy en tanda y noche, cantará en castellano ¿Dónde estás corazón? y bailará el tango "A media Luz".

**T. DANTE - HOY** Tres soberbias funciones de gala.  
Grandiosa matinee triple a las 14.30. — Apta para menores.

1.a Parte La preciosa comedia en castellano. Cinta de encantadora alegría por Carlitos Chasse.

**Monerías**

2.a Parte. — El éxito más estupendo en castellano. — Colosal creación de Laurel y Hardy.

**De Bote en Bote**

3.a Parte. — El soberbio estreno de aventuras.

**La Ley de los Puños** Creación de Frankie Daris.  
— Apts — Platea \$ 2.20 — Niños \$ 1.10 — Galería \$ 0.60

**SELECTA — 18.45**  
Funciones en homenaje al Ejército chileno y Cuerpo de Carabineros por su brillante actuación en los últimos sucesos. Se exhibirá la más hermosa película de música inolvidable y de bellísimo argumento.

**"Noches Vienesas"**  
Una melodía, una dulce melodía, que pronto se hará popular en Talcahuano, es el motivo principal de esta obra.  
Los talleres de la "Warner Bros" no han escatimado nada para darle a "NOCHES VIENESAS" una presentación que supere todas las expectativas.

Creación de ALEXANDRE GRAY y VIVIENE SEGAL.  
Además. — La gran novedad cantada en Castellano ¿Dónde estás corazón? cantada personalmente por LUANA ALCANIZ, quien bailará también un espectacular tango en el escenario. — Platea \$ 3.30 — Balcón \$ 1.60 — Galería \$ 0.80.

**DOS MAGNIFICAS REUNIONES SOCIALES DE GALA — DOS NOCHES — 21.45**  
LUJO — ARTE — ALEGRIA SENTIMENTAL.

**MAÑANA**  
Regias funciones en honor a la Colonia Italiana. Se pasará el soberbio éxito.  
**"Veneno en los Labios"**  
Además. La única película con miles de escenas de LOS SUCCESOS DE TALCAHUANO  
Cinta tomada en este puerto y Concepción.

**2.30 TRIPLE MATINEE**  
—EL HALCON DE LOS AIRES, la más interesante película de aviación por JOHN GARRICK y E. CHANDLER.  
—EL PRECIO DEL AMOR por JANE NAVAOK — N. HAMILTON.  
—Programa cómico y variedades.  
Plateas \$ 2.—, 12 \$ 1.— Balcón \$ 1.—, Galería \$ 0.80, 12 \$ 0.60.

**MAÑANA MATINEE CUADRUPLE: "RAFFLES" POR EL ACTOR FAVORITO — RONALD COLMAN. . .**  
**TEATRO ES MERALDA** 18.45 — 21.35 — GRANDES FUNCIONES DE GALA — ESTRENO DE LA MAS SENSACIONAL SUPER PRODUCCION, SONORA Y TOTALMENTE HABLADA.  
**¡A Y... QUE ME CAIGO!** La creación máxima del gran bufo de las antiparras,  
**Harold Lloyd**

**MINISTERIO DE FOMENTO**  
Inspección Regional de Pesca y Caza  
Precios al por mayor a que se vendió en el Galpón de Pesca, las distintas clases de pescados y mariscos al estado fresco:

Congrio Colorado	Kilo	\$ 1.60
Rebalo	..	1.20
Corvinita	..	1.20
Gabinza	..	1.20
Lisa	..	1.20
Pejreyes	..	1.00
Rollizo	..	0.90
Cabrilla	..	0.20
Congrio Negro	..	0.50
Etierra	..	0.40
Erizos el ciento	..	20.00
Jajvas reinas el ciento	..	20.00
Lctos el ciento	..	12.00
Jajvas patudas el ciento	..	11.00
Cholgas el saco	..	7.00

**SOCIEDAD ILUSTRACION DE LA MUJER**  
Citase para hoy Sábado, a las 14 horas en nuestro salón social, calle Colón N.º 789 a junta general extraordinaria, con el fin de aprobar una petición que se hará a S. E. el Presidente de la República.

**AVISOS ECONOMICOS**  
**PENSION PEREZ, COLON N.º 322.** Ofrece piezas, para matrimonios, pensión de mesa y viandas. Comidas sanas, abundantes, precios módicos.  
**SE ARRIENDA CASA** Tres piezas y dependencias. Calle Castellón 340.

**GUIA PROFESIONAL**  
CONSULTORIO PARTICULAR. Sargento Aldea 198 Telf. 256.  
**Dr. JORGE SOTO MORENO** Estudios en Europa. Cirujía y Ginecología. De 17.30 a 18.30.  
**Dr. ALVARO TEJEDA LA WRENCE** Cirujía, Ginecología. Partos. De 16.30 a 17.30.  
**Dr. ALBERTO GALLINATTO R.** Niños y Laboratorio. De 14 a 15.  
**HUMBERTO FAUNDEZ RIVERA** Sargento Aldea 196 - Teléfono 119 Abogado  
**Fernando Bello Bambach Emilio Grant Benavente** ABOGADOS Balmes 126 - Casilla 54

**Oficina "LA PATRIA"**  
Pasaje Trumbull N.º 8 — Telf. 115 — Cas. 363  
**BOTICAS DE TURNO**  
Botica "Radium", Colón.  
Botica "El Carmen".  
**JUZGADOS DE TALCAHUANO**  
1.0— San Vicente, junes, miércoles y viernes, a las 15 horas.  
2.0— Anibal Pinto, 384, lunes, miércoles y viernes a las 11 horas.  
3.0— Bilbao 14, martes, jueves y sábado, a las 17 horas.  
4.0— Las Salinas, martes, viernes y sábado, a las 14 horas.  
**NOTA.— LOS LLAMADOS MEDICOS SE DEBEN HACER AL CUARTEL DE CARABINEROS.**

**LEA Ud.**  
**"La Patria"**  
El diario gráfico más informativo del sur

# LA PATRIA EN LA REGION

**TOME**  
Programa de football para hoy y mañana. — El baile de hoy  
**EL BAILE DE HOY**  
Hoy en la tarde, se verificará en los salones anexo del Club Alemán, el baile que han venido preparando distinguidas señoritas de la sociedad de este puerto con fines de beneficencia.  
El baile empezará a las 17 horas y la entrada es general, sin invitación. Se pagará por la entrada, la suma de \$ 1.—  
Dados los fines de beneficencia de esta fiesta, le auguramos éxito.

**ASOCIACION DE FUTBOL DE TOME.**— Esta entidad ha programado los partidos para los días 19 y 20 del presente, como programa oficial de la Municipalidad para las fiestas patrias, en disputa de premios donados por la misma Municipalidad.  
Día 19.— A las 13.30 horas. — Segunda Div. Serrano - ganador Werner - Palacios.  
A las 15 horas.— Primera div. Serrano - Scouts.  
Director de turno: señor Gregorio Arriagada.  
Día 20.— A las 13.30 horas.— Segunda Div. Ganadores finalistas. (Finales) A las 15 horas.— Primera Div. Ganadores finalistas.  
Director de turno: señor Oscar Rodríguez.  
La entrada es gratis. Concurrirá la banda todos los días en la tarde.  
Bases:  
1.º Sólo podrán actuar los socios debidamente inscritos y aceptados por la Asociación. Podrán actuar los que tengan castigos por un determinado número de partidos. En cambio no podrán actuar los que tengan castigos por un determinado periodo.  
2.º Los equipos serán de 11 jugadores y se jugarán los 90 minutos reglamentarios. En caso de empate al terminar el partido, se seguirán jugando tiempos adicionales de 10 minutos hasta el primer goal. Es decir, colocado el primer goal se termina el partido.  
3.º Se esperará hasta 15 minutos después de la hora fijada. Terminada esta espera, el árbitro llamará para iniciar el partido y sólo podrán actuar los equipos que

tengan mas de 7 jugadores. Dentro del primer tiempo podrán entrar a la cancha los que falten, previo conocimiento del árbitro. Para tal efecto, deberán llenarse las planillas correspondientes, las cuales deberá revisar el árbitro antes de iniciarse el partido.  
4.º Después de jugado un partido, no cabe alusión sobre victos en los equipos. Toda objeción deberá ser hecha antes del partido y cualquier duda la resolverá el director de turno, consultándose con un jurado que lo formarán los directores de la Asociación asistente en la cancha, quienes deberán reunirse en la tribuna oficial.  
5.º Los equipos deberán presentarse bien uniformados, de acuerdo con los reglamentos.  
6.º Los árbitros los designará la Asociación de Arbitros de TOME. Igual designación hará esta Asoc. con respecto a los lineaman.  
Premios:— Habrá primero y segundo premios para cada división.  
Se previene a los jugadores que la Asociación tomará medidas enérgicas para los que cometan faltas. Demás está pedir nuevamente a los señores presidentes y directores de clubes, que den instrucciones a sus jugadores en tal sentido y recomiende a la vez que las barras sean cultas. Hay que recordar que a estos espectadores concurren señoras, señoritas y gente de respeto. Con mayor razón en esta oportunidad en que las autoridades locales presidirán el desarrollo de los partidos.  
Otros acuerdos:  
Uniformes.— Pedir al Palacios que evite que sus equipos se presente con uniformes incompletos.  
Sancciones.— Amonestación a los jugadores espectadores Manuel Segura y Julio Silva, por infringir palabras groseras al árbitro en la mañana del domingo 13 del presente.  
Segunda amonestación al jugador Santiago Villalón por mal comportamiento como espectador, y por tratar en forma poco culta al árbitro el domingo en la tarde. Se advierte a este jugador que para otra amonestación que se le quite será castigado más severamente.  
Castigo de dos partidos al jugador Eduardo Díaz por atacar intencionalmente a Alfredo Muñoz y ser expulsado de la cancha.  
Amonestar a Alfredo Muñoz por repeler el ataque de Díaz.  
Castigo de una partida al jugador José Guzmán, por juego brusco y ser expulsado de la cancha.

**EL INSPECTOR DEL TRABAJO SE HA DIRIGIDO A SANTIAGO**  
Por motivos de salud se ha dirigido a Santiago el Inspector del Trabajo de este puerto, señor Domingo Chacón Hurtado, por cuyo motivo permanecerá alejado de sus funciones, hasta el día 24 del presente mes.  
**VIDA SOCIAL**  
**Viajeros**  
A Santiago se ha dirigido la señora Tala de Chacón acompañada de sus hijos.  
—Al mismo punto la señora Vitalia Fuenzalida Lazo de Tapia.

**PENCO**  
El poderoso cuadro de la zona carbonífera Ignacio Serrano de Schwager se enfrenta hoy con el Coquimbo en la cancha Refinería. — La banda Refinería amenaza este gran interciudades. — Los equipos

Ha causado gran entusiasmo entre la afición el lance amistoso que realizan hoy a las 14 horas los poderosos equipos Ignacio Serrano de Schwager y Coquimbo de esta.  
En verdad desde hacia tiempo no teníamos los pencones ocasión de presenciar un encuentro de la resonancia del que hoy nos ofrecen estos cuadros, ya que estamos en antecedentes de que el equipo que hoy nos visita es un conjunto bastante poderoso de la zona carbonífera y que tan buenos valores ha dado al fútbol nacional en estos últimos tiempos.  
Vienen en el equipo figuras que en repetidas ocasiones han formado parte del seleccionado de la región del carbón lo que nos resta ahora mayores comentarios al respecto.

De los pencones tenemos poco que decir basta recordar sólo sus últimas actuaciones en nuestra cancha, cuentan con un equipo bastante parejo y si hoy actúan completo como es de desear nada de raro sería que el equipo carbonífero cayera ante los pencones.  
Se nos ha comunicado que en este lance se disputan medallas, premio este que ha sido donado por la municipalidad de nuestro puerto al equipo que resulte vencedor, ya que este inter-ciudades forma parte del programa oficial de fiestas.  
Los equipos que actúan hoy estarán formado por los siguientes jugadores:  
**COQUIMBO**  
V. Cartes (cap.)  
Chávez Salgado

**ERIZ MATAMALA**  
Eriz Matamala Vega  
Arévalo  
O  
Valenzuela  
Vera Figueroa Inostroza  
García Fuentes Veza  
Muñoz Morales  
Melani  
**IGNACIO SERRANO**  
Los pencones con el objeto de que el amistoso resulte de mayor interés cuentan con el valioso concurso del orfeón refinería lo que dará mayor interés al lance.  
La delegación visitante arriba a Penco por tren de las 10 horas, donde serán recibidos por los decanos, que tienen preparados algunos festejos a los visitantes

**EL PRECIO DE LA CARNE EN TOME EN EL DIA DE HOY**

Filete	Kilo	\$ 4.10
Lomo, asiento de picana y punta de ganso	..	3.10
Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, ganso y ríñones	..	2.40
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo	..	2.20
Tapapecho, estomagullo, tapa posta y costilla derecha	..	1.80
Grasa en hojas	..	1.30
Costilla arqueada, cadera y huesos de piernas	..	1.30
Cogote	..	1.00
Carne de cordero de 1.a clase	..	2.40
Piernas y chuletas	..	2.40
Espadilla, costilla y espinazo	..	2.40

**MANUEL BASTIAS M.**  
— Abogado —  
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Iltma. Corte de Apelaciones.  
**ENRIQUE TAPIA CRUZAT**  
— Abogado —  
Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes.  
**AURELIO ROSSEL A.**  
— Abogado —  
Calle Portales 101. TOME. Casilla 186. Casa del señor L. Methueno.

**MINAS SCHWAGER**  
La creación del estadio del Polígono. — Sus facilidades y características. — Las personas que han contribuido a su creación  
Una aspiración largamente sentida, ha sido por fin satisfecha, gracias por una parte y muy principalmente al señor administrador de la Cia., señor S. C. H. Blandford, sudadministrador señor Juan Esteban Herrera y jefe del Dpto. de Bienestar, señor Carlos Amunátegui, y por otra parte a don Sebastián Espinoza que se ha encargado de hacer los arreglos interiores, de don Juan Mocoacán que ha contribuido en mucho y al directorio de la Asociación local, el que ha trabajado incansablemente por alcanzar dicha finalidad.  
Su presidente señor Juan Cruz Vega, el vice don Santiago Weber, el secretario señor José Ma. Carrero y demás directores les ha cedido un papel demasiado sobresaliente, en obtener el terreno y creación de dicho campos de juego.  
También debemos reconocer la labor del señor Arturo Hughes, hoy contador de la Cia., a su baso por

la jefatura del Bienestar, fué el primero en iniciar los trabajos.  
También haremos un recuerdo cariñoso de don David Vega, el que pidió y obtuvo desde su puesto de delegado de la dirigente ante la Federación una ayuda para cerrar dicha cancha, ofrecimiento que no se alcanzó a solicitar por que la Cia. lo inició por su cuenta.  
Los nueve clubes afiliados y el Centro de Estudios y Deportes mostraron su amplio espíritu deportivo y cooperador al cerrar por su cuenta la parte que les correspondía, dándoseles todo el material.  
En dicho campo de juegos podemos anotar por el momento los siguientes creaciones: cancha de fútbol blanda nivelada con capa de arena, en la que sembrará pas-

to; pista de 420 metros para atletismo, velódromo para ciclismo, reglamentario; canchas de basketball, pista de saltos; Stand para tiro, canchas de rayuela.  
Por otra parte este Estadio está situado en una parte demasiado abrigado, lo que no permite que los fuertes vientos hagan efectos desagradables en su interior, pues está rodeado de colinas, las cuales están cubiertas de una espesa vegetación natural y artificial.

**RENAICO**  
**DEFUNCION**  
Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo don  
**SAMUEL ROBLES D.**  
(Q. E. P. D.)  
— Rogamos a sus amigos y los nuestros, se sirvan acompañarnos a sus funerales que se efectuarán hoy a las 17 horas.  
La Familia.  
Renaico, septiembre 19 de 1931.  
Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"